

diasabra 02 Juni, 2007 - Edicion 2 Vol. 509 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

BO TIN NUMBER DI CAS? Polisnan di bario ta controla number di cas

Awe ta e gran dia:
Marisela, Cryptus Confession y Air Supply
Ainda awe bo por cumpra bo ticket na Top FM
No keda sin bay pa mañan bo no lamenta!

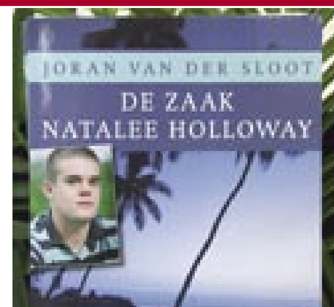




Minister President di Aruba a topa cu Minister Presidente di Antiyas Hulandes



Boeki di Joran van der Sloot a yega Aruba



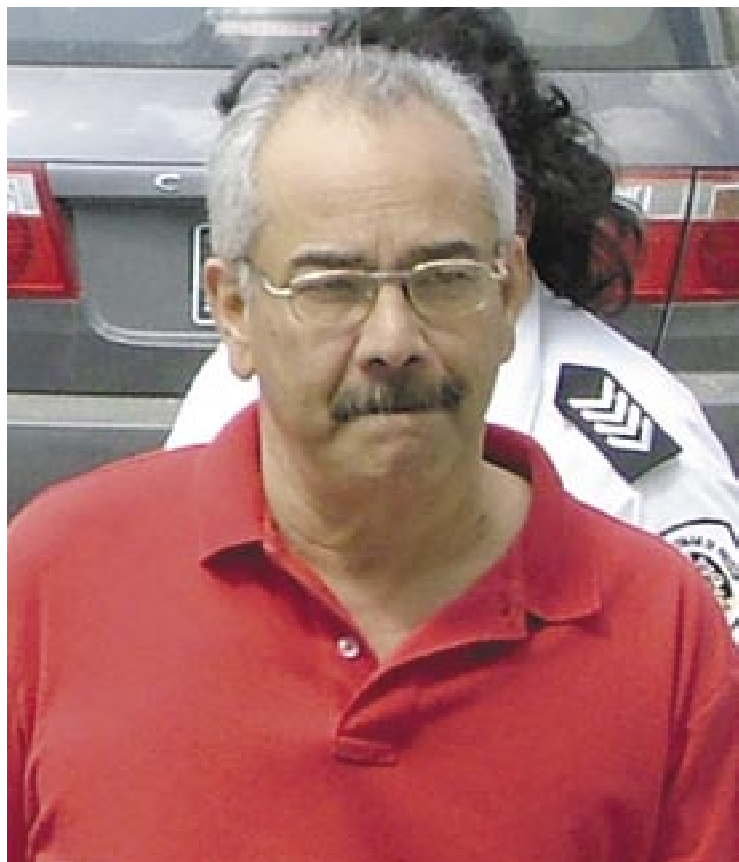


Rafael Peralta condena pa viola e ley di droga

Diadomingo awor

Sintoniza cu Flora TV
7:30 - 8:00 PM na ATV15

LOTTO PA DEPORTE
Gana
Afl. 450.000
WWW.ARUBALOTTERY.COM



Caso grandi di desfalco na compania di laundry posponi atrobe

STA. CRUZ – Diahuebs mainta Robert Fortin a bin tend cu un biaha mas su caso den Corte ta wordo posponi. Ta resulta cu ainda e PV no ta cla. Ademas di esey den e investigacion a bini un of dos cos nobo dilanti pa cual lo mester interoga algun hende. Y tin di e investigacionnan ey lo mester wordo haci den exterior. A ser menciona den e caso aki suma di mas o menos 350 mil florin. E caso aki ta relaciona cu un estafa y desfalco cu a tuma lugar na un compania di laundry. E acusado tabata traha cu e compania y tabata traha recibo falso y transaccionnan fictisio, pero cu e placa tabata keda pe. Su abogado a pidi pa lague liber tanten cu e investigacion ta andando, pero Ministerio Publico su representante a pidi pa nenga esaki.

El'a bisa cu no solamente mester interoga algun hende adicional pero e acusado mes tambe lo mester wordo interoga riba e puntonan nobo cu a bini dilanti. Huez finalmente a nenga peticion di e abogado.

Corte kier rapport psiquiatrico den caso di asesinato

STA. CRUZ -- Tratamento di e caso penal contra Elvin Barroso, acusa di a mata e homber Arrindell na final di un di e paradanan na San Nicolas, a keda posponi pa un otro fecha. Na momento cu a bay cuminza pa trata e caso, huez a informa abogado di e acusado, mr. Chris Lejuez, cu el'a ricibi e dia prome un carta di un di e rumannan muher di e victima Arrindel. Segun e carta e ta haciendo un peticion den nomber di tur su rumannan muher. Nan no a ser informa cu e caso lo wordo trata riba diahuebs, 31 di Mei. Como cu e ta hopi riba man, nan no por haci areglo pa viaha for di St. Maarten pa Aruba, pa cual nan ta pidi cooperacion pa pospone e tratamento y duna nan e fecha riba cual e caso lo sigui. Den cuarto di esaki huez a bisa cu el'a nota den e documentonan cu no tin un rapport psiquiatro. Mirando e seriedad di e caso, toch e tabata desea di haya e conseho di un psiquiatra riba e acusado. Fiscal tambe a bisa cu normalmente e lo haci un peticion asina tambe, pero despues cu el'a consulta cu reclassering riba e asunto, tempo a bula y e no a haya chens mas pa haci'e prome cu e caso a wordo presenta ayera. Como cu un rapport di e indole lo tuma algun tempo, a dicidi pa pone e caso aki riba e rol di dia 24 di Augustus, pa 1:30 di merdia.

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

The Beach Chique Sale!
This Weekend ONLY!!
All swimwear 20% off!!
Start the Summer In Style!
Be Chique
ARUBA
Located at Rowigini's Plaza
Sta Cruz
Open Mon -Fri: 9am-12pm
2pm-6 pm
Saturday : 10 am- 6pm

FUTBOL INTERNACIONAL
The UNDESA Pleasure CUP

2007 E AÑA CU AVB TA CELEBRA 75 AÑA LOTTO PA DEPORTE 25 AÑA Y UVV 100 AÑA. PABIEN NA TUR.

UNION DEPORTIVO UNDESA SAVANETA

DIABIERNA 1 JUNI 2007
UNDESA vs Napoli (Surinam)
8 'or, CD Frans Figarao
Entrada: Fls.5,00

DIADOMINGO 3 JUNI 2007
Riverplate vs Napoli (Surinam)
5 'or, CD Frans Figarao

UNDESA Vs U.V.V. (Hulanda)
7 'or, CD Frans Figarao
Entrada: Fls.7,50 pa tur dos wega

LO TIN CUMINDA SURINAMEO

DIAMARS 5 JUNI 2007
Napoli (Surinam) vs U.V.V. (Hulanda)
8 'or, CD Frans Figarao
Entrada: Fls.5,00

Resumen di logronan den luna di Mei 2007

Cu oposicion kier of laga, Gabinete Oduber y sector priva ta sigui traha pa yuda pais Aruba bay dilanti

STA. CRUZ -- Hamas den historia di Aruba nos a conoce asina tanto inversion y proyecto y especialmente durante e ultimo 6 añanan di Gabinete Oduber III y IV. For di awor caba ta premira cu aña 2007 lo cera cu broche di oro mirando tur locual a ser logra caba durante e lunanan di Januari pa Mei 2007.

Partido MEP ta duna tur luna un resumen di e inversion-, proyecto- y actividadnan di mas importante di sector publico y sector priva den e luna cu a caba di pasa. Awor ta toca turno na luna di Mei cu a bolbe demostra cu tin un dinamismo grandi ta brota den Gabinete Oduber IV y cu sector priva tin tur confianza den e desaroyo economico:

- Olimpiada Escolar. Gabinete Oduber semper a hiba e filosofia cu deporte ta un arma principal pa combati delincuencia bao di juventud. Ta den e cuadro aki tambe desde 2002 ta ser organiza e Olimpiada Escolar Betico Croes cu participacion di practicamente tur school na Aruba y cu e aña aki un biaha mas a resulta den un exito rotundo.

- CATA 2007. E conferencia di turismo internacional aki a tuma lugar na Aruba y tur e participantenan for di exterior a keda sumamente impresiona di e producto turistico Arubano y siguramente nan lo hiba e mensahe bunita y positivo aki pa nan pais.

- Vuelonan nobo pa Aruba. Pa sigui engrandece e mercado di turismo, tanto First Choice for di Inglatera, Conviasa for di Caracas y Las Piedras, JetBlue for di Boston, Condor for di Alemania y Martinair cu a expande su vuelonan, lo percura pa trece mas turista potencial pa Aruba.

- Compra di 3 motor RECIPS. Un suma total di 60 miyon florin a wordo hinca den compra di tres motor RECIPS door di WEB cu lo genera 24 megawatt adicional pa comunidad.

- Grafnan colonial na Hato. E grafnan colonial di e commandeurnan situa na Hato a wordo entrega y cu esaki un parti di nos historia a ser conserva pa eternidad.

- Compra di 6 quad racers. Pa sigui cu e lucha contra criminalidad y ilegalidad a cumpra 6 quad racers pa Warda Nos Costa y cual a costa 62 mil florin.

- Noti parameter pa ambulance. A inverti den dos noti parameter super moderno pa ambulance y Eerste Hulp. Nos mester ta orguyoso, ya cu Aruba ta un di e poco paisnan cu ta dispone di e aparatonan aki.

- Fondo pa UNOCA. Un suma di 1.3 miyon florin a wordo traspasa door di FDA pa UNOCA. Cu esaki mas persona ta haya e oportunidad pa participa na eventonan cultural y formacion cultural.

- Proyecto di Kasa Alba Boutique Resort. A anuncia construccion di un boutique resort y condominio nobo cu lo conta cu residencianan priva di alta clase y cu lo ta situa riba e caya principal di Playa pa Santa Cruz

- Proyecto di Totolica Residences. Compania di vivienda KMB Realty Group lo construi Totolica Family Residences y cual proyecto lo ta situa na Tanki Flip

- Proyecto di Rosim Development. Un suma di 33 miyon dollar lo wordo inverti den renovacion y ampliacion di Coconut Inn situa na Palm Beach.

Esakinan ta un parti di tur locual cu a wordo logra den e luna cu a caba di pasa y ta demostra un biaha mas cu construccion, optimismo, speranza y dinamismo ta e factornan clave cu ta pone Aruba sigui progresa.

Cu opositornan politico ta pro destruccion y ta keda desea tur cos malo pa Aruba no ta kita e animo di nos gobierno di sigui traha incansablemente pa e pais aki.

Aruba ta sigui den Pleno Progreso danki na Gabinete Oduber!

OPSPORING, AANHOUDING en VOORGELEIDING

wordt bevolen van:

MARTINEZ RUIZ



Yeferson Augusto, bijgenaamd **"Chipo"** geboren in Venezuela op 31 oktober 1990
Adres: Boegoeroei 67

Door de OvJ: **mr. A.L.A.C. FLANEGIN**
Ter zake:
artikels 302 c.q. 301 c.q. 325 c.q. 330 WVSR en artikel 3 Vuurwapenverordening
Bij aanhouding contact opnemen met bureau:
Team Bijzondere Projecten

BEST DEAL
Tel: 582-7100
[Pariba di Aruba Bank, Paradera]
BEST SHOPPING DEAL
Turibana Plaza Noord
Tel: 586-5455
HERMENTS SET
S[ecial Prijs

Rafael Peralta a keda condena pa viola e ley di droga



STA. CRUZ -- Un di esnan cu a scucha sentencia den su caso e siman aki tabata e Colombiano Rafael Peralta. El'a wordo acusa di varios caso di importacion di droga den e periodo di 2005 pa 2006.

Pero durante tratamento fiscal a pidi pa declar'e liber di algun di e acusacionnan pa cual no tin suficiente prueba. Na momento cu el'a presenta dilanti huez diahuebs mainta, e magistrado a bis'e: Bo a wordo haya culpabel di acusacion 1, 2, y 3. Pero esey no ta bisa hopi pasobra cada un di e acusacionnan den sub - acusacion.
Pues por ehempel den e caso di Paraguana cu ta importacion di marihuana y heroina no tin prueba cu e tabata envolvi. Den esun di Boca Prins tampoco tin prueba.

Den e caso di Melio, huez no por a usa declaracion di e testigonan comokiera cu nan ta su amigonan cu kendenan el'a haya problema dado momento, pasobra nan no a entrega un suma di placa cu nan a transporta.

Tambe el'a ser haya culpabel di a forma parti di un organizacion criminal, pero solamente di e parti di aña 2006. Poniendo den e balance loke a cay afor y loke cu a keda, Corte a impone un castigo di tres aña y mey.



For Rent: Commercial Space
Inquiries: 5833739 / 5930715
Location: Located in San Barbola Building I (Next behind El Fogon Restaurant)
Description: 1 Unit of 70m²
Facilities: Airco Instalation, Alarm Installation, Security
Price: Awg. 1500,- monthly (excl. Electricity.
For Rent: Office Space
Inquiries: 5833739 / 5930715
Location; Located in San Barbola Building I (next behind Quick Holding)
Description: 1 Unit of 32m²
Facilities: Airco Installation, Alarm Installation, Security
Price: Awg. 1100,- monthly (incl. water & electricity).

OPSPORING, AANHOUDING en VOORGELEIDING

wordt bevolen van: RASMIJN

Julian Andres, bijgenaamd **"Schuins"** geboren in Colombia op 9 april 1989 Adres: Tanki Flip 64-F



Door de OvJ: **mr. A.L.A.C. FLANEGIN**
Ter zake:
artikels 302 c.q. 301 c.q. 325 c.q. 330 WVSR en artikel 3 Vuurwapenverordening
Bij aanhouding contact opnemen met bureau:
Team Bijzondere Projecten

ARINCE GUARD Aruba Interior Center | Durability Products
Alum Hekwerk / Fences/Toldos/Awning / Rolling Shutters
ARINCE TECH uPVC Window & Doors | Durability Products
UPVC / ALUM Doors & Windows
ARINCE INTERIOR Aruba Interior Center | Durability Products
Ceramic, Tiles, Blinds,Carpet & Wallcovering
Hooiberg 17A - Sta. Cruz, Aruba Tel.:(297) 585-2517 Fax: (297) 585-0202
E-mail: info@arincearuba.com / Web. arincetech.com

Acusado di intento di asesinato:

"AMI NO A HINK'E; SI MI A HACI'E LO MI A BISA PA MI SINTA MI CASTIGO"

STA. CRUZ - Sandro Romney a nenga cu e ta e persona cu a hinca un homosexual den rancho dia 13 di November, 2006. Pero e victima e identifik'e y alavez a bisa cu e ta homber conoci como "Sint Maarten". E apodo aki si ta cuadra cune, el'a bisa.

Riba e dia ey mainta tempran e victima a yega tur na sanger na ex - hotel Central, patras di caya principal, pidiendo ayudo. Ey caba el'a bisa cu e homber cu a hink'e ta esun conoci como "Sint Maarten". Diahuebs mainta Ministerio Publico a acusa e homber Sandro Romney, alias Sint Maarten, di a trata di hinca Ricky Tromp mata of di a maltrat'e pisa.

E pakico di e hincamento, e victima a declara cu e no sa. Solamente e sa cu e tabata canando den Avenido Alo Tromp hunto cu un amigo y el'a tende "Sint Maarten" bisa algo. Mesora el'a contesta "cera bo sm...l" Despues di un rato el a sinti un hende ta cana su tras, a pasa su braza over di su schouder y a hinke na su banda drechi. El a mira cu ta e homber "Sint Maarten|. Un declaracion cu ta wordo confirma pa e amigo cu tabata den su compania. "Pero esey no ta berdad. E dia di e sucedido mi tabata riba lama," e acusado Romney a declara na Polis y Huez Comisario. Diahuebs mainta sinembargo e ta bisa cu e tabata riba lama, den e sentido cu e tabata labando e boto di Quandt, kendenan a drenta haf e dia mainta ey na momento di e sucedido. Pero Quandt mes a declara cu e dia ey e no a mira Sandro mes. Pidiendo e acusado pa e duna un reconteo di loke el'a haci riba e dia en cuestion, el'a duna e siguiente version: mainta el'a bay e corantnan pa King Bottle na e 24-store patras di Royal Plaza. Despues el'a sinta warda King Bottle yega algo pasa di 7'or y el'a bay riba e boto cu e mester a haci limpi. Mas o menos 8:30 el'a yega den rancho y a topa cu yen di polis haciendo investigacion.

"Si mi a haci e cos ey lo mi a bisa pa mi haya mi castigo y caba cu e asunto, pero ami no a hinca e homber ey. Mi ni conoce e nomber," el a bisa varios biaha e mainta ey.

Den e caso aki a confisca un cuchiu cu su parti skerpi ta midi 17.5 centimeter.

Pa Ministerio Publico no tin duda cu ta e homber aki, esta Sandro Romney conoci como Sint Maarten a comete e delito. El'a trece dilanti tambe declaracion di un otro testigo cu tabata den vecindario y a mira tur loke a pasa. Y e ta bisa cu ta Sint Maarten a hinca Ricky. El'a señala cu e hinca a yega banda di higra di e victima pa cual e mester a wordo opera inmediatamente. Mirando e arma cu ta uno grandi, e ta kere cu e acusacion di intento di mata ta keda proba pa Ministerio Publico pa cual el'a pidi un castigo di 4 aña incondicional. Dia 21 di Juni awor pa 9:45 lo tin sentencia den e cas aki.

lenovo
Welcome to the Lenovo Showcase

XP PRO	VISTA	VISTA
Afl. 1799,00	Afl. 1999,00	Afl. 2299,00
Lenovo 3000 C200 29U	Lenovo 3000 C200 A2U	Lenovo 3000 C200 A4U
Intel Celeron M 420 / 1.60GHz	Intel Celeron M 430 / 1.73GHz	Intel Pentium Dual Core 1.6GHz
512 MB DDR2 PC2-5300	512 MB DDR2 PC2-5300	1 GB DDR2 PC2-5300
80 GB SATA 5400 RPM	80 GB SATA 5400 RPM	80 GB SATA 5400 RPM
CD/RW - DVD ROM	CD/RW - DVD ROM	CD/RW - DVD/RW
4 USB Ports	4 USB Ports	4 USB Ports
Integrated Intel WIFI 54Mbps	Integrated Intel WIFI 54Mbps	Integrated Intel WIFI 54Mbps
Integrated 10/100 Network Card	Integrated 10/100 Network Card	Integrated 10/100 Network Card
INTEL GMA 950	INTEL GMA 950	INTEL GMA 950
Windows XP Pro	Windows Vista Basic	Windows Vista Business
1 Year Warranty	1 Year Warranty	1 Year Warranty
Included: Canon Pixma iP 1800	Included: Canon Pixma iP 1800	Included: Canon Pixma iP 1800
Included: Targus Notepac Case	Included: Targus Notepac Case	Included: Targus Notepac Case

Included Included
Targus Notepac + Canon Pixma iP 1800
ANTRACO Innovation CENTER
L.G. Smith Boulevard 126, Oranjestad, Aruba , Tel. 583-7774
Increasing your Productivity at Work, School and Home.
MORE FOR LESS

BUILDERS system
For all your windows and doors!
Aluminum or uPVC (kunststof)
Special introductory price!
call now! 583-7370
Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370

Acusado di hincamento laga liber temporalmente



STA. CRUZ - Supuestamente dia 22 di Juni awor mester a sigui cu tratamento di e caso contra Michael Robert Wilson di 18 aña, kende tin dos acusacion contra dje, uno di hincamento y e di dos ta algo diferente. Pero Huez a manda pidi pa trece Corte diahuebs pa e duna un tussenvonnis. Dia cu el'a presenta prome biaha y cu a pospone su cas, su abogado mr. Paul van der Sloot a pidi pa lague liber te ora cu e caso ta cla pa wordo presenta. Pero e huez a nenga e peticion comokiera cu e ta haya cu e delito pa cual e ta wordo acusa, ta algo serio. E ta ser acusa di a hinca un persona despues di un di e paradanan cu tabata tin na San Nicolas, den temporada di carnaval. Diahuebs huez a cuminza pa splica cu el'a pidi presencia di e acusado pasobra e tin un tussenvonnis.

El'a splica e acusado cu e investigacion no ta completo specialmente pa loke ta e acusacionnan no. 1 y 4. Esaki e ta basa riba contradiccion cu tin entre dos declaracion pero cu polis no a sigui investiga. Un testigo J. a bisa cu e acusado a bringa cune y a bis'e: "mi ta mata bo" y a hink'e cu un cuchiu cu el'a saca di su saco di carson.

Pero e testigo K a bisa algo otro. Cu e acusado a coy e cuchiu for di suela y a haci movecion cune y despues a corta un Haitiano na su schouder. E testigo aki a bisa tambe cu esun cu e acusado aki a hinca tin un flanel preto, mientras e victima di hincamento pa cual Wilson ta cera, tabata tin un otro color di flanel bisti. J. tambe a bisa despues di un homber desconoci cu a brinda cune y a hink'e. Riba e foto e no a reconoce e acusado aki tampoco. Tur e contradiccionnan aki, huez kier pa wordo investiga pa cual motibo a dicidi pa manda e caso pa Huez Comisario bek.

Vision Optica
Sun & Shade Optica
Sun & Shade
Sta. Cruz
Tel: 585-4133
Sun & Shade
Bubali
Comurcial Center
Tel: 587-3311
Vision Optica
Tel: 588-5588
Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.
Pasa bishita nos libramente.
Un cita no ta necesario!

Carta abierta pa Solo di Pueblo y sr. Edmond Croes

E locual a hibami na mi expresion di "caba cu cierto persona"

Despues di e tratamento den corte diarazon, 30 di Mei ultimo, mi a wordo puntra pa un opinion respecto e casonan cu a caba di ser presenta den corte. Mi a opta pa no duna mi opinion y warda un veredicto di huez. Riba insistencia di e periodista mi a haci uso di un expresion masha comun na Hulandes. Cu esaki mi a djis enfatiza cu mi ta prefera di abstene mi mes di duna algun comentario pa mi no caba cu cierto hendenan verbalmente. Mi ta admiti cu mi tabata mucho skerpi den mi expresion ey, pues kende ami ta pa caba cu cualkier persona. Solo di Pueblo di diahuebs 31/5 a haya bon di insinua cu lo mi ta un cobarde pa no a bisa na kende mi tabata referi. Lagami bisa adelanta cu TUR loke mi ta papia aki, ta estrictamente a titulo personal, y cu ami ta e unico responsabel pa e contenido. NO ataca Booshi pa esaki!

Atrobe por waak cu ta saca mi palabranan a titulo personal for di nan contexto pa pone Minister Wever den un spot negativo. Ta remarcabel pa waak cu esaki ta ser haci juist door di hendenan cu ta pretende di ta sostenedornan loyal di e partido den Gobierno actual. Ta hopi cla cu Edmond a y ta di opinion cu - pa motibo di su lazonan estrecho cu partido MEP - e ta e prome yama y tin e prome privilegio pa bini na remarke pa permisonan pa trece bandanan di afor. Na mesun ora, de paso, e ta purba na tur manera pa caba cu Booshi, usando su poder di corant y radio. Atrobe "de paso", y na mi opinion poniendo su supuesto loyalidad cu partido MEP un banda completamente, e ta haci uso di servicionan di un abogado kende cu alma y cuerpo ta contra MEP y tur cos cu ta regarda e partido, especificamente Booshi!

Edmond a laga sa cu Booshi lo tin algo personal contra dje. E mero hecho cu Edmond a haña e "in principe" aprobacion pa entre otro Air Supply pa dia 2 di juni y pa Diomedez Diaz dia 20 di juli, no ta contradeci su ponencia?

Ban pa e comunicado di 27/4 cu Andin ta bisa cu e prome dia cu e lo por a wordo publica ta dia 2 di mei, insinuando cu "nan" no por a tuma nota di dje prome cu e fecha ey. Como doño y director di Solo di Pueblo, Edmond lo tin e impresion cu mi ta hopi ingenuo (naïef) di acepta cu e NO tabata sa di e comunicado ey diabierna 27/4 ni diasabra 28/4, y cu e - awor como promotor - mester tabata avisa ("gewaarschuwd") cu lo tin otro reglanan na caminda. Locual den e tratamento no a bini dilanti na un manera cla, ta e hecho cu polis ainda lo NO por garantisa e orden publico; Edmond ta prepara pa responsabilisa su mes pa e orden ey? Den e contexto ey mi ta haña contradictorio cu Edmond ta organisa y justifica e reggaeton di 30 di juni como un evento pa sera aña escolar, pero ta pidi permiso pa bende bebida sterki tambe, pues bebida pa juventud!

Mi ta di opinion cu si Juez a trata cada un di e casonan separadamente, e argumentonan INDIVIDUAL lo a haña mas atencion di dje. Como cu tur tres a wordo tratá como un total, huez lo POR duna Andin (y Baiz) ganá, na mi opinion principalmente basá riba e ponencia di sr. Baiz, cu Booshi lo por a considera un "overgangsperiode". Esey, atrobe den mi opinion, tabata e unico ponencia cu a "make sense" den nan defensa.

Ami no lo sinta riba stoel di huez, pero mi ta spera cu huez tampoco sinta riba stoel di Gobierno ora cu decisionnan ta wordo tuma. Gobierno a bin cu cambionan den su maneho na bienestar general y tin biaha esaki no semper ta bay hunto cu e bienestar particular.

Esaki ta e criteria y no a waak ni hende, ni color politico ora di a tuma e decisionnan pa nenga e permiso preliminario. No mester lubida cu dicho maneho a ser cambia despues cu Gobierno a yega na un consensus cu e cantidad di actividad internacional pa luna lo mester ser limita pa diferente motibo, entre otro den cuadro di mantene orden publico y pa salvaguardia nos cultura y tambe pa proteha nos mesun artistanan local. Por a opta pa laga e mercado mes regula su mes tambe. Pero esaki den e evaluacion no a ser mira como e mihor opcion, mirando grandura di nos pais y cu a base di esaki tin ora ta rekeri cu Gobernantenan ta yuda cu maneho pa proteg'e.

E maneho publica mester haya chens atrobe pa ser ehecuta. Finalmente, aunke no al caso, lagami corda Edmond cu Booshi NO ta minister danki na Top-FM, mucho menos ami tin di gradici e, Edmond of TOP FM, pa mi funcion na ministerio. Si TOP FM a yuda Booshi pa bolbe como minister, TOP FM a contribui na esaki unicamente mediante propagandanan PAGA! Booshi ta ey danki na su 1311 votadornan, y ami t'ey danki na e confianza cu Booshi a pone den mi.

Remigio A. R. Wever

FCCA Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

Un dak riba bo cabez y di bo famia ta bo responsabilidad

PAGA BO CAS!

Controla bo slip di salario! Controla bo cuenta di banco!
Hasi e pago di bo CAS prome cu luna cera via Banco, Hulpbestuurskantoor y kantoor di FCCA na Sabana Blanco of na San Nicolaas
Paga na tempo pa bo no crea atraso cu consecuencia di perde bo CAS !

Aruba Bank N.V	621755	Banco di Caribe	0261980548101
RBTT Bank	30.53.822	Caribbean Merc. Bank	39682904

Sabana Blanco # 66 - B v/d Veen Zeppenfeldstraat # 63
Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272
E-mail: info@fcca.com - Website: www.fcca.com

RECOMPENSA AFL. 500.00

A ser horta for di container di Papa Johns Pizza na Sta. Cruz (Ex Kwihi Inn) un exhaust fan. Cualkier persona cu por sa di e exhaust fan aki por tuma contact cu Edmond Croes na 5623265. Bo anonimidad ta garantiza!



Ta prohibi pa core riba beach

Autoridad ta controlando y ta parti procesverbal pa trasgresornan

STA. CRUZ --Ta prohibi pa core cu auto of otro vehiculo di motor riba beach (landsverordening openbare wateren en stranden A.B. 1987 no. 124 art. 25). Kibrando e ley door di core riba beach, un persona ta core e riesgo di haya un boet y ademas ta haci un enorme daño na e recurso natural importante. Ta pesey ta pidi un y tur tuma nota di e motibonan pakico a prohibi coremento di auto riba beach, pa asina por duna un man protega e recurso natural aki. Autoridad ta controlando y ya caba a reparti varios proces verbal.

MOTIBONAN PA PROTEGE BEACH:

Beachnan di Aruba ta un di e recursonan mas importante pa nos industria turistico y economia. Ademas di esaki nan tin un valor hopi grandi pa loke ta trata recreacion di comunidad, como tambe un valor cultural cu similar na nos hospitalidad ta forma parti di Aruba su identidad. Beach, lama y nos costa, ta un recurso natural hopi valioso pa nos tur cu ta biba na Aruba.

Beachnan ta parti importante di eco-sistema maritimo unda cu por ehempel varios especie ta depende di esakinan pa cumpli nan ciclo di bida. Por menciona por ehempel e turtuga di lama cu ta enfrentando peliger di extincion cu ta depende di e beachnan pa traha nan neishi y reproduci. Meuchi y otro parha di lama tambe ta haci uso di beachnan pa traha neishi.

EFECTONAN NEGATIVO DI COREMENTO RIBA BEACH:

Sinembargo, apesar cu tin un ley na vigor prohibiendo coremento di auto riba beach, por nota tin personanan cu ainda no ta atene na esaki cu tur consecuencia negativo pa nos beachnan. Coremento cu vehiculo motoriza riba beach ta enemigo # 1 di nos beachnan.

Coremento cu auto, quadracer y otro vehiculo riba beach ta susha e color blanco di nos santo, haciendo esaki bira scur y vies. Ademas e santo ta compacta bao di e peso constante di trafico y ta bira ecologicamente inusabel, na unda por ehempel organismonan no ta haci uso di dje mas. Coremento di vehiculo motoriza riba beach ta menaza neishinan di turtuga, door di compacta santo, kibrando e webonan of haciendo imposibel pa e yiunan sali for di nan neishi. E marcanan di taira cu keda den e santo ta forma un peligro pa yiunan di turtuga cu ta busca nan caminda pa lama. Pa ser humano, coremento riba beach ta forma un peligro tambe pa atropeo of otro accidente.

BEACHNAN LIBER DI MARCANAN DI TAIRA:

Un meta ta, pa logra cu beachnan di Aruba ta liber di marcanan di taira. E ley ta permiti unicamente autoridad competente pasa riba beach publico. Unicamente na lugarnan oficialmente asigna (p.e. dilanti cas di gobernador y temporalmente panord di Marriott Hotel) por pasa riba beach pa baha y subi boto cu trailer etc. Autoridad, Polis y Guardacosta ta controlando e maneho estrictamente y lamentablemente mester raporta cu varios boet mester a cay. Esnan cu no haci caso di e boet ta core risico di haya un embargo (beslag) conforme leynan existente. Pesey un suplica ta bay na un y tur pa yuda nos medio ambiente y recurso natural door di atene na e ley y no core cu vehiculo motoriza riba beach.

Ta Huur
4 luxe apartementen
Nieuwbouw, centrale Airco, Icemaker, dishwasher

TOP QUALITY
100m² vanaf Afls. 2200,- PM
Fergusonstraat 47 – call 741-7142



BIG REWARD – RECOMPENSA HALTO

For anyone that can give information or can bring back a laptop brand HP which was stolen from a home in Camay on May 31st. The contents of this laptop has a high emotional value for the owner.

Pa cualkier hende cu por duna informacion of por trece bek un laptop di marca HP cu a wordo horta dia 31 di Mei, na un cas na un cas na Camay. E informacion riba e computer aki tin un valor emocional hopi grandi pa e doño.

Para quien devuelva o de informacion sobre la computadora portatil de marca HP la cual fue robada el dia 31 de mayo de una casa en Camay. La informacion en esta computadora tiene un gran valor emocional para el dueño.

Call/Yama/Llama: 5685948



Princess Balloons Gift & Flower Shop
Balashi 38-A
Tel: 5859688 – Fax: 5856287 – Cel: 5613645

Bo cas di regalo pa tur occasion, caminda bo persona ta privilegia pa wordo atendi pa servicio pa yena blas cu helium riba diadomingo. Nos ta huur machine pa yena blaas. Pa fiesta di mucha nos tin blaas di diferente caricatura, den diferente forma y den size grandi p.e. Dora, Hello Kitty, Care Bears, Barbulet, etc. Tambe pa ocasionnan manera Baby Shower, Welcome, Happy Birthday y hopi mas.



Sin lubida riba nos surtido grandi di "Gift In A Balloon", flor bibo y zilver.

Boeki di Joran van der Sloot a yega Aruba

STA. CRUZ -- Manera ta conoci te cu dia di awe e caso cu a sacudi Aruba, caso Natalee Holloway no a haya un final ainda. Detencionnan a cay; investigacion tabata tin pero te dia di awe a haci dos aña cu Natalee Holloway a desapareci. E caso no a wordo resolvi..

Pero sinembargo e sospechoso principal den e caso aki e hoben Joran van der Sloot mes ta na Hulanda unda cu el'a bay sigui su estudio na Hulanda.

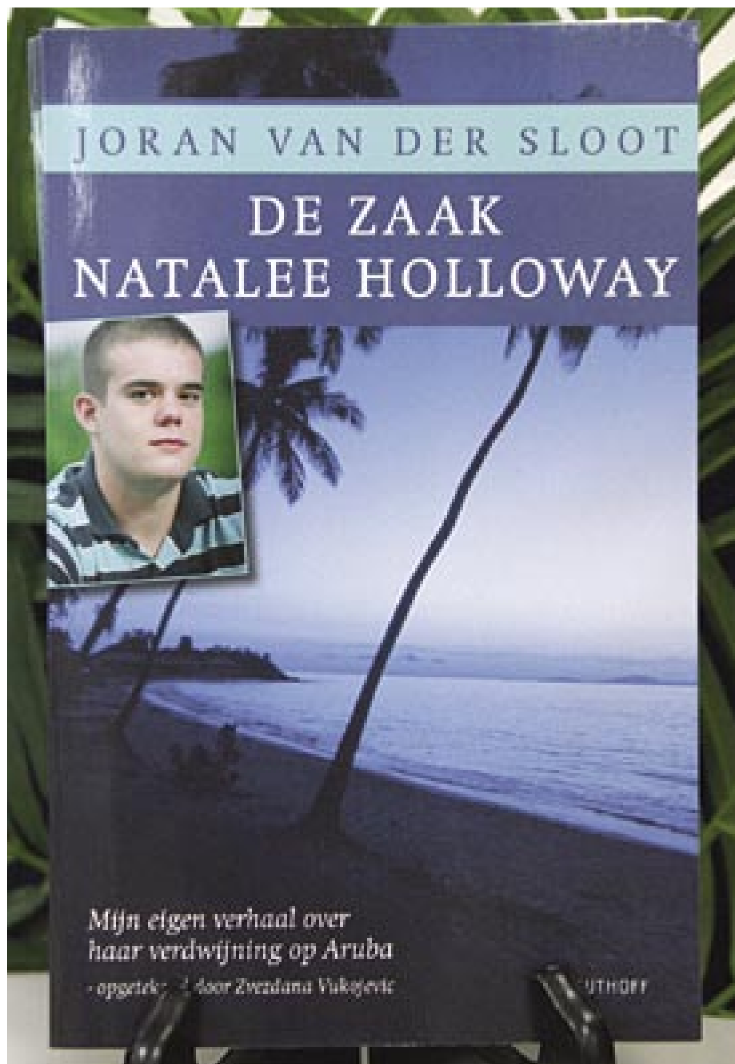
Pero no ta solamente studia e hoben aki a bay studia pero tambe tin su trankilidad pa sa kico mas e por haci riba e caso di Natalee Holloway pa asina gana un poco placa, ya cu el'a bira popular den e temporada ey . Joran van der Sloot a anuncia cu e lo skirbi un boeki y tambe bay haci un pelicula riba e storia di Natalee Holloway cu e mes a pasa aden na Aruba. Te dia di awe Aruba ta pasando den duro door di e tres hobennan aki.

Un paar di hobennan cu a dicidi di bay cu un studiante for di Carlos & Charlie's pa lama.

Sinembargo nos por a nota cu ya caba e boeki cu Joran van der Sloot a yega Aruba. Un boeki hopi dikiy cu fotonan di prensa cu tabata sigui e proceso di investigacion riba desaparicion di Natalee Holloway.

E boeki a yega. E ta obtenibel na Antraco pa tur esnan cu ta desea di tin un boeki cu e hoben Joran van der Sloot a skirbi.







NOORD 55 - A
TEL: 586 7104
Nos ta acepta Pagomatico
"Giselle" Department Store
MasterCard VISA Maestro

Pueblo di Aruba...!!!

Bo ta gusta bisti na moda...?
Bo ta gusta bon calidad...?
Bo kier sa cua colornan ta na moda...?
Bo ta gusta hanja tur lo cual bo kier bisti bou di un solo dak...?
Bo kier sa unda e faja hancho di color cu ta na moda...?
Bo kier hanja sa unda bo por hasi compra pa henter bo famia...?
Bo kier sa unda bo por hanja cusinchi pa drumi hopi dushi...?
Bo kier sa unda bo ta hanja set di cadena, armband, renchi orea, collar, bandeau, ronde kam cu ta mara pa tras, den colornan masha bunita...?

Wel e lugar ei ta...:
Giselle Department Store N.V.
na unda e cliente simper ta rey

Un Cadeaubon di Giselle ta un regalo semper aprecia...!!!

SINTONIZA
AWE MAINTA
11:00 AM - 1:00 PM
NA
Top95
95.1 FM
Interes di
PUEBLO

Ultimo desaroyonan politico na Aruba

Polisnan di bario ta controla number di cas

STA. CRUZ -- Diahuebs polisnan di Bario di Noord a tene un control riba numbernan di cas. Según ley tur cas mester tin un number riba dje. Polisnan a nota cu tabata tin hopi cas cu no tin number. Tin hasta habitante a bisa polisnan cu nan no sa cu mester tin un number riba e cas. Polisnan lo sigui cu e control y ta pidi e habitantenan pa pone number y si ta posibel, nomber di caya of bario.





Pieters Party Rental

Situa na Palm Beach
Tel: 9934484

Bo ta preparando pa ricibimento, Bruid, Fiesta Priva.

Yama Pieters Party Rental pa bo huurmento di stoel cu cover, banquet table, cocktail table, baquet chaire, table cloth y mucho mas y no lubida riba 75.00, bo delivery ta completamente Gratis.

Pieters Party Rental ta warda riba bo yamada.

Prestone FRAM Autolite

KF
Kong Fui S/M & Whole Sale
Meiveld 53, Aruba
Tel: 297-582-6709 Fax: 297-583-0411
E-mail: kong-fui@setarnet.aw

Bishita di delegacion di Occidental Hotel cerca Minister President Oduber

STA. CRUZ -- Diahuebs merdia Minister Presidente Nelson Oduber a ricibi bishita di un delegacion di Occidental Hotel & Resorts, consistiendo di e Vice Presidente sr. Andres Pichardo, General Manager sr. Miguel Eugene y Director of Sales, sra. Mylene Marquez.
E delegacion a bin cerca sr. Oduber pa participa cu recientemente Occidental Hotel a tuma e decision pa adopta un school na Aruba y cu den futuro nan lo bay contribui tambe na otro proyectonan social den comunidad y pa cual nan lo cubri tur e gastonan necesario.
Minister President Oduber a gradici Occidental Hotel pa e bunita gesto aki y ta spera cu mas compania lo sigui e bunita ehempel aki. Alavez Minister President a mustra su preferencia pa adopcion di e school Colegio Laura Wernet Paskel na Kadushi Largo.



Presidente di Parlamento a ricibi bishita di Ministro Presidente di Antiyas, sra. Emily de Jongh Elhage



STA. CRUZ -- Ayera Presidente di Parlamento, Mervin Wyatt-Ras, a ricibi bishita di Ministro Presidente di Antias, sra. Emily de Jong Elhage. Sra. De Jongh - Elhage tabata acompaña pa Presidente di Camara di Comercio, sr. Edwin Roos y sra. Rina Gonzalez. Alavez tabata presente Griffier di Parlamento sra. Jacqueline Bastien Sherman. Presidente di Parlamento a trece dilanti cu e tin aprecio pa sra. De Jongh Elhage como ser femenino como ministro Presidente di Antiyas y cu den historia e lo ta e ultimo Minister Presidente cu Antiyas conoce.

Despues di eleccion teni na Antiyas den cual sra. De Jongh Elhage a lidera su partido ta un reto awor pa traha na desmantelacion di Antiyas y pa cumpli cu deseo di e islanan concerni. Manera cu sra. de Jongh Elhage a indica pe ta importante e bienestar di su pueblo. Lo keda delibera of onderhandel y hunto lo sali afor.





Tur cos ta cla awe nochi pa e tremendo re-encuentro di Cryptus Confession

STA. CRUZ -- Tur cos ta cla pa e re-encuentro di Cryptus den concierto hunto cu Air Supply awe nochi den Don Elias Mansur Ballpark. Despues di varios siman di preparacion y ensayonan intensivo, e miembronan di e popular banda di añanan '70 y '80 ta cla pa subi escenario. Publico di Aruba en general y sigur fanaticonan di Cryptus Confession ta den gran espectativa pa locual ta bay bira un gran anochi di recuerdo y re-encuentro despues di un ausencia di 25 aña. Mañan anochi Ety Paskel lo ta ariba drum, Rudney Lopez ariba percusion, Gos Oduber ariba bajo, Jonchito Croes ariba guitara, Hildward Croes ariba keyboard, y Tommy Croes cantante, asina formando e Cryptus Confession original cu tur hende ta corda. Siguramente e highlight di e anochi lo ta momento cu e banda resona nan hit inmortal: Love Dream. Hopi ta e parehanan cu a enamora di otro ariba e tononan di e bunita cancion aki y sin duda lo ta presente den Don Elias Mansur Ballpark pa recorda nan dushi temponan. Den conversacion cu integrantenan di Cryptus Confession por comprende cu nan tin un show especial prepara pa awe anochi cu lo inclui hopi di e exitonan cu a haci nan grandi den nan epoca, apesar cu nan tempo ta limita ya cu Air Supply ta programa pa cuminza alrededor di 11'or di anochi. Den cuadro di conmemoracion di 30 aña di nan fundacion, y debi na e avalancha di reaccion cu e re-encuentro aki a trece cu ne y e demanda popular, Cryptus Confession ta considerando pa haci un concierto completo ariba un solo anochi prome cu fin di 2007!

E anochi di concierto aki si lo bay contene tur nan cancionnan exito, pa asina gradici y despedi di nan publico. Keda pendiente! Mientrastanto, awe anochi ta priminti di bira un anochi grandi momento cu Cryptus Confession y Air Supply topa otro ariba escenario den Don Elias Mansur Ballpark.









Marisela y Aquarius Band lo bay pone drama awe nochi den Don Elias Mansur Ball Park

STA. CRUZ – E popular cantante Marisela y su Aquarius Band lo ta e prome banda cu lo subi escenario awe nochi den e concierto di Air Supply. Marisela y su Aquarius Band den e ultimo añanan ta e banda contemporeaneo mas "in" aki na Aruba. Awe nochi Marisela ta invita un y tur pa bin disfruta di un tremendo show. Su repertorio ta hopi hot y ta consistiendo di musicanan di aña '70 y '80 pa deleita tur presente.









El Gaucho
Argentine Grill

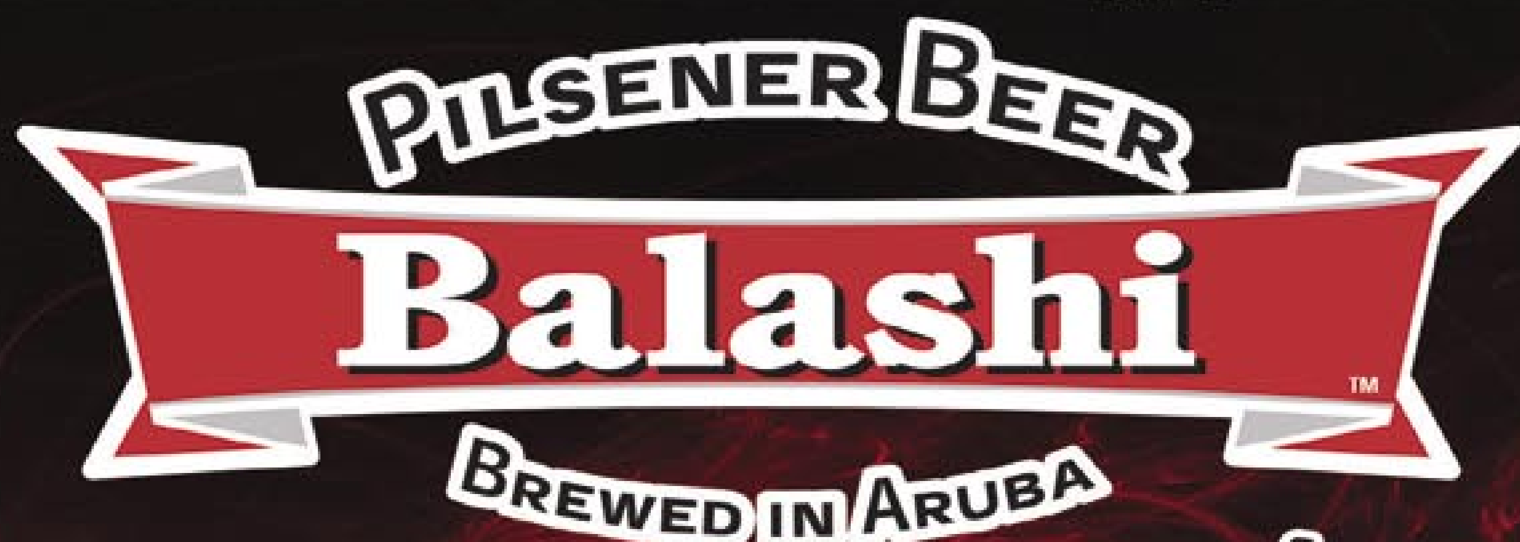
June 2007

Appetizer
Beef & Vegetable Soup
or Mix Salad

Entree
Skirt Steak
served with fries, sautéed
broccoli garlic
& corn on the cob
Or Grilled Seafood Skewer
served with rice, sautéed broccoli
& fried plantain

Dessert
Assorted Ice Cream
or Caramel Flan
$20.00 plus 15% s.c & tx

Balashi ta hibabo na e concierto di Air Supply dia 2 di Juni !!



Di nos e ta!

Cumpra 2 Caha di Cerbes Balashi na CARRY OUT SAN NICOLAAS SO
y hanja bo carchi di Air Supply por nada y di biaha

Live in Concert

Air Supply

Ticket obtenibel na TOP FM
di 12'or di merdia pa riba

Sound by:
Thunder & Lightning

Minister President di Aruba a topa cu Minister Presidente di Antiyas Hulandes

STA. CRUZ -- Diabierna mainta Minister Presidente Nelson Oduber a ricibi bishita di cortesia di Minister Presidente di Antiyas Hulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage. Sra. de Jongh-Elhage a bin Aruba den cuadro di e 'Aruba Chamber's Business Dinner Meeting' y na cual e ta e orador principal.

Na ocasion di e bishita aki sr. Oduber a haci entrega di un boeki 'Nos Potret' na sra. de Jongh-Elhage. Presente tabata tambe Minister di Finanzas y Asunto Economico Nilo Swaen, Presidente di Camara di Comercio sr. Edwin Roos y Vice Presidente sra. Luz Marina Gonzalez.







Bishita di Mark van der Horst cerca Minister Presidente Oduber

STA. CRUZ -- Diahuebs merdia Minister Presidente Nelson Oduber a ricibi bishita di sr. Mark van der Horst di BMC Advies, Verandermanagement en Coaching y kende ta alavez partner di KPMG. Meta di e bishita aki ta pa intercambia riba e filosofia relaciona cu e 'Kerntakenanalyse' cu KPMG ta haciendo actualmente den e aparato gubernamental.

Na e ocasion aki Minister President a entrega e boeki 'Nos Potret' na sr. van der Horst.



"The Stars decoration & Party Services"

Nos ta haci decorashon di blaas, foam, centerpiece, piñata, animashon pa fiesta di muchoa, pinta cara y hopi mas. Tambe nos tin servico di catering, snacks, waiters y bartenders, tambe un bon miniteca.

Pa msa info. yama na: 562-5156 - 564-5700 - 561-0117

E chollernan ta sclama:

Yudami, mi no por mas

STA. CRUZ -- Hopi ta e criticanan cu tin riba chollernan aki na Aruba. Sinembargo e Minister encarga ainda no a busca un solucion alternativa pa e chollernan.

Tin hopi factor cu ta haci cu hende ta dicidi di coy e caminda di bira un adicto riba caya.Dia pa dia nan ta bira mas y esaki ta afectando nos comonidad. barbaremente.

Pesey mes un suplica ta bin na minister Booshi Wever pa yudanan.

Tu instancia cu por yuda, mester duna un man pa asina hunto combati e situacion di adictonan riba caya. Instancianan manera Drugsbestrijding, Sociale Zaken, FDA y tur esnan cu di un of otro manera por duna un man duna e man pasobra Dios mes a yega di bisa yuda un otro pa ami por yudabo.







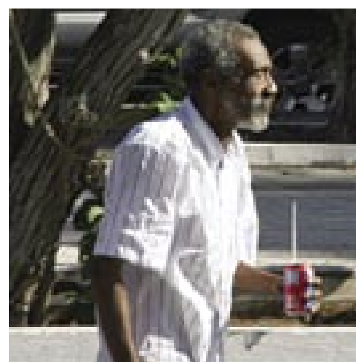


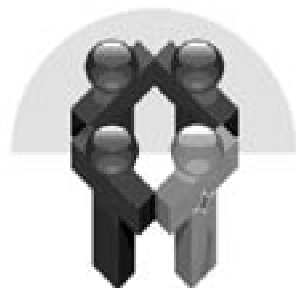












Bo salud merece e mihor

Laboratorio ta ofrece servicio di testnan di sanger, orina, stool, microbiologia. Nos ta profesionalnan dedica pa satiface nos clientenan.

NOORD MEDICAL CENTER

- Resultado garantiza e mes un dia!
- Equipo di tecnologia mas avansa den henter e area di Caribe.
- Testnan ta wordo controla pa dokter mes.
- Nos ta ofrece servicio na cas.

Situa na:

- Situa na Noord 63 Tel.: 586 0512
- Shaba 78 banda di Bright Bakery Tanki Flip Tel.: 587 7344
- Tanki Flip 30 Medisch Praktijk Dr. Sneek Dr. van Veen Tel.: 587 7100
- Sta Cruz 16-B Banda di Subway Tel.: 585 3100
- Eagle Caya Dr. J.E.M. Arends 14 Aruba Heart Institute Tel.: 587 4589
- Schotlandstraat18 Tel.: 583 9368
- B. van der Veen Zeppenveldstraat 12 Promenade Tel.: 584 7645

Habri di dialuna pa diabierna 7am - 4pm Diasabra 8am - 12am

E-mail: noordlab@yahoo.com - www.noordmedicalcenter.com



Debate di siglo na Playa Pabao

Topico: Polis di Bario

STA. CRUZ -- Diarazon, 6 di Juni, ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao un anochi informativo cu lo trata e topico: Polis di Bario. Pa e anochi aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao a invita nos Polis di Bario, sr. Johnathan Henriquez y sr Gachi Paulina. Sr Henriquez lo duna un splicacion di kico ta su tarea como Polis di Bario. Sr. Paulina kende ta autor di "Wat betekent Polis di Bario voor de Arubaanse Gemeenschap" lo splica e habitantenan di Playa Pabao con nan por coopera y kico nan por spera di un Polis di Bario. E dabate ta cuminza pa 7'or na unda oradornan la haya 15 minuut pa duna un introduccion. Despues publico por lanza pregunta y bin cu surgerencia pa Polis di Bario. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta invita habitantenan di Playa Pabao pa e anochi informativo aki cu sigur lo cumpli cu su meta pa un y tur ta na altura di e tarea di un Polis di Bario. Oradornan a waak otro den nan wowo y a primiti di lo duna e bario di Playa Pabao tur informacion di e tarea di Polis di Bario y con conhuntamente por traha na un mihor bario.





TOP AUTO MART

DRIVE-INN 2007 10 A.M. – 4 P.M. 3 JUNI

ARUCAR • STERN GM • TOPCAR • ULTIMATE

NEW • CARS













PRE • OWNED

Corda trece bo: Rijbewijs valido y ultimo dos payslip













Arubabank understands

BANCO DI CARIBE N.V.

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

RBTT BANK

PA TUR SERVICIO
di truck, backhoe, bobcat,
santo, piedra, yama
Rosimbo Geerman na cel: 5948383.

Bibi Arends di Rampenbureau:

E concepto internacional ta: Oficina pa Maneho di prevencion di Disaster

STA. CRUZ – Den cuadro di inicio di temporada di horcan 2007 ta trece un mensahe pa e comunidad pa e temporada aki cu lo bay bira uno masha activo mes. Un submarino Aleman a yega di ataca Aruba. Esey tabata e unico desaster cu a conoce na Aruba. Despues na añanan 54 y 55 tabata tin dos horcan cu a pasa panord di Aruba, Hazel cu Jeanette cu a causa masha hopi inundacion. E tempo ey caba e eilandsraad di Aruba a pasa e prome ley di calamidad, cu tabata yama 'eilandsverordering orkaangevaar'. Despues a drenta e temporada di Status Aparte di Aruba y varios ley a wordo revisa. E ora a bin cu un sistema Hulandes nobo: 'grootschalige rampbestrijding'.

E ora a cuminza papia di calamidad. Esey tabata na '89 y 7 aña despues na 1996 mester a ahusta e ley nobo di calamidad pa motibo di a keda atras compara cu esun na Hulanda. Despues di e incidentenan di Y2K y 9/11 e sistema di 'rampenbestrijding' a wordo revoluciona radicalmente. Pesey desde 2000 y pico ta papia di 'maneho di crisis' y kico cu usa lo bay tende di maneho di crisis, cu ta un sistema hopi mas amplio pa atende cu incidentenan asina y esunnan moderno. Na 1942 e terminologia tabata e defensa nacional di Aruba pa cu den guerra. Na 1956 e ley Preparacion pa Horcan. Na 1989 e ley nobo y revision di ley di maneho di calamidad y na 1996 e maneho di desaster. Finalmente na 2001 ta papiando di Crisis Management. Kico ta e diferencia entre Disaster Management y Crisis Management. Disaster Management ta cu pa hopi aña y siglo e preparacion tabata pa drenta e candela, paga e candela y salba hende. Crisis Management ta un sistema hopi mas moderno pa sorto di disasternan moderno, cu ta bay ta un paso dilanti. E no ta prepara un tremendo 'rampen brandweer', pero e ta monitor e situacion y ta haci tur esfuerzo pa preveni cu e candela ta cende mes. Un ehemepl di esaki ta na London aña pasa; e hendenan cu ta traha den maneho di crisis a desmantela dos grupo terorista prome cu nan ataca. Ta bao di e terminologia aki nan a traha. Tin e desasternan clasico di hopi aña cu ta hopi asocia cu brandweer y tin e cosnan mas straño y moderno cu no ta tur ora ta cay bao brandweer, sino por cay mas riba polis, salubridad y otro cosnan manera accidentenan den transporte, un riot y actividad terorista. Si papia di un tsunami ta un plan di evacuacion caminda mester di un tremendo sistema di alarma prome cu tur cos. Tambe si bo haya un influx di massa refugees, pa motibo di problema di paisnan bisiña cu tambe ta otro tipo di maneho di crisis mester of plan di crisis. Tambe tin e Birdflu of Avian Pandemia di Parha cu por kibra plama rond di mundo mester otro tipo di acercamento. Interupcion di coriente y awa, caminda coriente por cay pa oranan largo, tur e transaccionnan na banco, boarding, etc lo por cay afor cu no ta un desaster pero por bira un crisis grandi.

Tambe tin salmonella cu barconan cu por bin 'food poisoning' riba dje. Tin legionella cu ta awa cu ta para den turberia cu ta crea bacteria cu por duna infeccion peligroso cu mester wordo controla. Influencia di efectonan global, Natalee Holloway, etc. Crisis Management ta atende tipo di situacionnan asina, sin papia di global warming of climate changes ainda. Pasobra pa tur esaki ta haci cu ta necesario cu mester tin algo manera Crisis Management. Sinembargo semper e sistema bieu di Disaster Management ta keda. Crisis management ta concentra mas riba monotoring y fitness y semper esey ta necesario pasobra un avion por cay na aeropuerto di Aruba. Esey ta e diferencia den e dos situacionnan di crisis. E situacion cu un avion ta cay ta algo cu mester ser atendi den un minimo di un of dos ora, pero den cual lo por recupera e situacion mas liher. Un crisis cu por ta algo mas grandi manera un Pandemia, cu ta cuminza tempran y lo por yega un fase agudo, cu por keda afecta bo pa hopi tempo. E recuperacion lo por tarda hopi mas manera por ehempel e caso di Natalee Holloway. Na Aruba mester cuminza usa palabranan na nan lugar.

Na Aruba tin rampenbestrijding, (r.b), cu ta maneho di desaster, tin bureau di rampenbestrijding, Oficina pa Maneho di Prevencion di Disaster. Esaki ta un concepto internacional. Si usa e palabra aki tur hende na nivel internacional lo sa di biaha di kico bo ta papiando. Despues tin e Raad voor de Rampenbestrijding (rampenraad). E vertaling na Papiamento ta Conseho pa Maneho di Desaster. No ta existi otro nomber manera oficina of comision di calamidad. Mester papia precies di locual nos kier meen ora di papia. Un 'rampenplan' ta un plan grandi cu ta regula e organizacion y su structura, pa atende situacionnan di desaster. Esaki ta regula con Aruba ta atende su situacionnan di desaster.

E responsabilildad ta cu e Rampenbureau ta sostene Minister van Algemene Zaken, Minister di Asuntonan General. Den situacion di un incidente ta Minister Presidente y e conseho cu tin nan tarea cu ta para den e ley di calamidad. Tambe tin e rampenraad ta conseha ministerraad den cuestionnan di maneho di desaster cu ta su unico tarea. Un rampenraad no ta ni actua den un ramp, pasobra su tarea ta pa conseha Minister den e maneho di e situacionnan aki. Te na November 2002 Bibi a bira secretario di e comisionnan aki. Na November 2002 cu Bibi a bira hefe di e 'rampenbureau', ta para cu e no por ta secretario mas di e comision y e raad ta split entre e rampenraad y 'rampen- bureau'. Aruba a bay den dos recuperacion. Desde 2003 e rampenbureau' ta facilita y coordina tur cos riba tereno di desaster, cu ta hopi. E tarea ta coordina trabaonan pa minister. E sistema di rampenplan di Aruba ta uno di scenario. Tin 26 scenario cu por usa den diferente sorto di situacon. Esaki ta ser parti den cuatro grupo, manera di Cuerpo Policial, Brandweer, Gezondheidsdienst.

E grupo di accion cu mester ser tuma ta di Minister President. Pasobra esaki ta relaciona cu e cuido di e ser humano cu ta tur accion cu tin di haber cu hende.









Presidente di Hoge Raad di bishita cerca Presidente di Parlamento

STA. CRUZ -- Den e siman aki Presidente di Parlamento, drs. M. Wyatt-Ras, a ricibi bishita di cortesia di sr. Davids, Presidente di Hoge Raad W.J.M. Davids. Presente alavez tabata Griffier di Parlamento mr. J. Bastien Sherman, mr. De Boer Huez di Corte den promer instancia y Griffier di Corte mr. I.Wernet. Hoge Raad ta e instancia di mas halto pa loke ta trata tereno di derecho civil y penal. Aki tin e control ariba e unidad di derecho y di desaroyo di derecho di ley Hulandes.

Den e conversacion a resalta e importancia di cooperacion cu otro pa garantiza Husiticia den nos paisnan. Alavez cu pa loke ta trata cambionan di structura estatal nos paisnan tin un reto nos dilanti pa yega na otro y garantiza lo mihor den e sistema di husticia di nos paisnan.

VALERO ARUBA REFINERY

The Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position for:

HRIS Analyst

Summary:
To support the Human Resources department in its administration of its functions by providing accurate, efficient flow of all HR related information. Designs and generates standard routine and special reports and databases. Responds to daily requests for information to internal and external customers through the creation of Query, Access or other sources as determined.

Qualifications:
- Bachelor's degree (B.A.) from four-year college or university preferred.
- A minimum of 3 years HRIS or related experience required.
- Payroll Pro and Crystal Reports experience a plus.
- Excellent PC skills in Microsoft Word, Excel, and Access with the ability to create detailed worksheets and databases.
- Must possess and keep current at a minimum a general working knowledge of all HR business areas as well as advanced proficiency with PC spreadsheets and database.
- Must have the ability to prepare and analyze statistical reports. Must be able to present the findings of the reports to various levels of management.
- Strong oral and written and interpersonal communication skills.

Responsibilities:
- Responds to daily requests for information through the creation of Query, Access or other tools as determined.
- Meets with customers to review requests, analyzes complex problems and implements solutions. Prepares statistical summaries and reports from multiple systems.
- Provides other support as requested, i.e. annual merit budget, Intranet updates and/or modifications to previously created reports or databases as determined by the ever-changing business needs.
- Provide training on system access and utilization as well as the creation of ad-hoc reports to enable end users access to a multitude of information.
- Maintain open lines of communication with all areas of HR to determine current and future needs.
- Maintain good judgment and extreme confidentially.
- Designs and generates standard routine and special reports, i.e. Refinery Absence and OT Report, Sickness and OT Report, YTD Upgrade Report, Scorecard, Total hours worked report for Safety Department and Solomon.

Candidates with greater qualifications may be considered for a higher-level position.

Interested employees should submit a letter of interest along with a resume to the Human Resources Department, attention Karen Gordon (Karen.Gordon@valero.com), no later than June 4, 2007.

Right Track Car Solutions N.V.

Seroe Blanco 82-84

Tel: 5835477

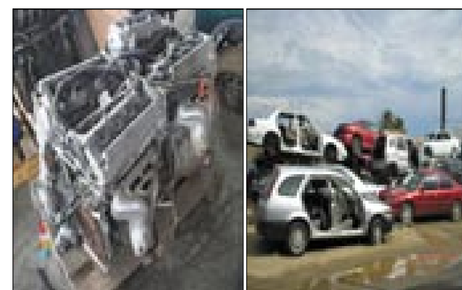
Fax: 5882430

Tin pa ofrece diferente motor di auto manera pa
- Toyota Corolla
- Toyota Starlet
- Toyota Yaris VVT – i 16 valve
- Suzuki Baleno
- Suzuki Ignis
- Hyundai

Dyname y Starter di Toyota Corolla, Yaris y Nissan

Tur sorto di motor Japones
Ventana pa diferente auto
Tur cos nobo y segunda mano





SOLO Di Pueblo

Pueblo a haya su pen bek

Logro di Eman y Sevinger den Reino Hulandes

IMPORTANCIA DERECHO DI VOTO UNION EUROPEO



STA. CRUZ -- Basa riba e caso pa derecho di voto pa parlamento di Union Europeo cu lider di AVP y di oposicion de parlamento, mr. Mike Eman y parlamentario Benny Sevinger, asesora pa dr. mr. Mito Croes a gana na Corte Europeo e Conseho di Minister di Hulanda dia 1 di Juni a ratifica e decision di Conseho di Reino dia 11 di Mei caminda a dicidi cu ta bay cambia e "kieswet" di Hulanda pa duna Arubiano y Antiyano residencia na Aruba y Antiyas tambe e derecho di voto pa eleccion di Parlamento di Union Europeo. E decision a base di e caso di derecho di voto Eman/ Sevinger aki ta hopi importante pa Aruba y Antiyas:

Na promer lugar e ta kita un parti di e deficit democratico. Ta un derecho fundamental di cada ciudadano cu e por tin inspraak democratico den e organo cu ta ta traha regla bao di cual e mester biba. Kiesrecht ta un mensenrecht. Y parlamento Europeo ta hanja mas y mas autoridad riba tereno cu ta concerni Aruba y Antiyas. Asina asuntonan cu ta regarda persona y nacionalidad ta worde regla na Bruselas, pero Arubianoan y Antiyano no tabata tin participacion den eleccion di e organo ey. Esaki ta bay cambia awor. Na di dos lugar. Corte Europeo a stipula pa promer biaha explicitamente cu Arubiano y Antiyano biba na Aruba y Antiyas tambe ta "burger" di Union Europeo y como tal tin en principio aanspraak riba tur derecho civil di cual ciudadanonan di Union Europeo ta goza. Otro punto importane cu e caso Eman Sevinger a logra.

Na di trece lugar. E sentencia mester ta un eye opener pa Aruba y Antiyas. Union Europeo no ta algo leu of un contrincante/enemigo di Aruba. Arubianonan ta ciudadano di Union Europeo. Pa haya tambe e derechonan social economico (quality of life) cu otro ciudadanonan di Union Europeo ta goza di dje tambe ta posibel. E ora nos mester opta pa e regimen UPG. Cu LGO nos ta limitando nos derechonan como ciudadano Europeo. Finalmente e sentencia ta trece un cambio fundamental den e proceso politico dentro di Reino. Pa di promer biaha den historia di Reino henter Reino lo bay vota den e mesun eleccion. Ta pa promer biaha cu tin un incentivo politico pa tur partido politico den Reino pa traha cu otro. Pa forma combinacion di lista pa asina trata na haya mas hopi voto. Cu esaki nos a cuminza "her - definieer" Koninkrijk. Unda cu partinan di Reino tabata contrincante awor tin interes politico pa traha hunto na bienestar di tur parti di Reino. E siguiente paso pa haya derecho di voto awor pa Tweede Kamer cu na momento di dicidi cosnan di Reino ta funciona como Parlamento di Reino ta uno logico den e proceso nobo aki di haci di "Koninkrijk" un partnerschip strategico manera cu AVP ta boga p'e. E proceso aki tambe a wordo inicia awor door di mr. Mike Eman, Benny Sevinger asesora pa dr. mr. Mito Croes. Den deliberacionnan cu Gobierno di Reino cu delegacion di AVP a informanan di e vision aki tambe. Na mes momento e lider di AVP a anuncia e iniciativa pa busca derecho di voto pa Arubianonan biba den exterior por vota pa eleccion na Aruba.

1001 ITEM STORE
Kibaima #5 - Tel/Fax: 585-1980
Situa banda di Kibaima Petshop
Nos tin 1001 articulo den stock e.o. pa cas, Scol, Oficina, ect. tur cos ta na prijs di baca flaco.
Cuminsando for di Afls.1,= te cu Afls.5,=
Nos ta unico tienda cu prijsnan di añanan 50.
Bishita nos y keda convenci...!!!
Nos horario ta:
Dialuna pa Diasabra:
8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm
Diadomingo:
9:00am - 1:00pm


INFINITY SPORTSHOP
For all your sporting needs
fun miles
Pronto cu
Batting Cage
588-0579
Infinity
Piedra Plat
Bright Bakery
Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery

CORONA UPHOLSTERY
Bo cas di furamento PROFESIONAL!!!
PARADERA, SHIRIBANA 4 – TEL: 583-2148 / 566-4358 FAX:588-0941
Ta fura tur set di sala, cusinchi y reclainer
Nos tin hopi experencia den verf tur meubel
Nos trabao ta garatiza 100 x 100

Special offer:

Buy 1 pizza at regular price and get the 2nd at 50% (half price) medium or large 1 topping



Free delivery yama: 585-7272

Pronto gran apertura Papa John's Noord den Centro Comercial Noord



- Nos ta revisa bo matras completamente
- Bon Calidad di tela
- Borda cu extra foam pa mihor support
- Busca mainta y entrega atardi mes



Drumi dushi y relax...!!!
riba e mihor matras

Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405



Ricibi 2% di descuento

TOP AUTO MART 2007

Juni 3, Drive Inn, 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Na Top AutoMart RBTT Bank ta ofrece

2% di descuento*.

Pasa libremente na tent di RBTT Bank.

Prestamo pa auto nobo

Suma	4 aña	5 aña
15.000	409.90	349.02
25.000	683.16	581.71
35.000	956.43	814.39
45.000	1.229.69	1.047.07

Sumanan den Florin Arubiano (AWG)

* Interes efectivo di prestamo pa auto di 14%



BO CAMINDA PA FUTURO

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM



THE CINEMAS

PIRATES OF THE CARIBBEAN (PG-13)
matinee sat & sun: 1:55
daily: 5:10 - 8:20
late-show fri & sat: 11:30

BLADES OF GLORY (PG-13)
matinee sat & sun: 12:10 - 2:10
daily: 4:10 - 6:10

VACANCY (R)
daily: 8:10 - 10:10
late-show fri & sat : 12:10

DEAD OF SILENCE (R)
matinee sat & sun: 12:00 - 2:00
daily: 4:45 - 7:10 - 9:30
late-show fri & sat: 11:55

THE CONDEMNED (R)
matinee sat & sun: 12:00 - 2:20
daily: 4:45 - 7:10 - 9:30
late-show fri & sat : 11:55

SPIDER-MAN 3 (PG-13)
(spanish -subtitled)
matinee thu to sun: 12:10 - 3:00
daily : 5:50 - 8:30
late-show fri & sat : 11:20

SHREK THE THIRD (PG)
matinee fri to sun: 12:05
daily: fri to tue 4:15 - 6:15 - 8:15

28 WEEKS LATER (R)
daily wed & thu: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
daily fri to tue: 10:15
late-show fri & sat : 12:20

DRIVE IN

DISTURBIA (PG-13)
Thu & Sun: 8:00
Fri & Sat: 8:00 & 10:30

HOT FUZZ (R)
Mon - Wed: 8:00

CAR CRASH

COMING SOON
FRACTURE - SURF'S UP
www.thecinemas.aw

Ta Rifa un Chevrolet Spark 2007

Airco / Radio / CD

Fecha: Juli 1, 2007
Sorteo lo tuma lugar den studio di TOP FM pa 6:00 di atardi.
Prijs: Afl. 5,- pa ticket





Esun cu no paga, no ta den wega.

Diadomingo awor na Tele Aruba

Manpowerplanning 2008 y entrega di certificado na miembronan di Arumil

STA. CRUZ -- Diadomingo awor lo tin un otro programa di gobierno den cual lo pasa e Conferencia di Prensa di Minister di Labor, Cultura y Deporte sr. Ramon Lee relaciona cu e Manpowerplanning 2008. Lo hiba palabra tambe Presidente di ATIA sr. Juan David Irausquin y sr. Carl Giel di Departamento di Labor y Investigacion. Alavez lo pasa e ceremonia di entrega di certificado na e 14 miembronan di Arumil y cual entrega a ser haci pa Minister Presidente Nelson Oduber.

E programa aki lo pasa pa 2:15 di merdia y lo ripiti esaki pa 9'or di anochi atravez di Tele Aruba.



Yard Sale

- T1-11
- Porta
- Hardware
- Verf
- Gypsum Board
- y mucho mas



Solamente pa DIASABRA
2 di Juni 2007.
Tremendo discount riba tur producto riba parking lot.

E Sale lo ta di 8:00 am - 1:00 pm



Cumana 69 • Tel: 582-2235 • Fax: 582-2295 • Habri di Dialuna pa Diabierna 8 am - 12 pm / 1:30 pm - 5:30 pm • Diasabra 8 am – 4:00 pm Non Stop

"Caribbean Shootout 2007 Carshow Extravaganza" dia 3 di Juni riba parkinglot di Key Largo casino



STA. CRUZ -- Dia 3 di Juni, diadomingo venidero riba parkinglot di Key Largo Casino lo bay tin un tremendo Carshow caminda tur vehiculonan di Puerto Rico, Curaçao, Merca y naturalmente di Aruba, cu ta bay bataya den e gran evento CARIBBEAN SHOOTOUT 2007, lo bay tey pa show off.

E 4 jetcar nan lo bay ta presente caminda mucha por bin saca potret den e jetcar, waw saca potret den un jetcar!!!

E carshow lo cuminza 12'or di merdia y ta termina te cu 9'or di anochi.

Bar y cushina lo bay ta bon surti y lo bay tin hopi sorpresa.

Bin waak cu bo mes wowonan riba parkinglot di Key largo Casino reserve dianan 7-8-9-10 di Juni pa bo ta un di e sigurnan cu lo waak un espectaculo nunca antes visto.







kico abo lo por spera den e dianan 7-8-9-10 di Juni riba Pista di Palo Marga.

Bin presencia e bunita vehiculonan pa asina bo

Entrada General pa e weekend Caribbean Shootout 2007 lo bay ta Afls. 25,- pa dia y mucha bao di 12 aña Afls. 5 ,- pa dia.



Super pabien na e muchanan di Caprisun



STA. CRUZ -- Comision di Mayor di Caprisun kier a manda un palabra di exito na nos teamnan Pre rookies Caprisun y Rookies Bright Bakery cu diabierna a cuminzanan play off di semi final, y e pre rookies Caprisun mañan ta cuminza e play off pa Campeon pa titula campeon Invicto un biaha mas. Caprisun ta invicto for di aña pasa cu ningun wega perdi mas di 20 wega hunga sin ta perdi. Pabien grandi ta bay na tur e mayornan di Caprisun y tambe na e manager Sr. Louis Boekhoudt y e coach sr Ramon Guerrero, si nan e chikitinnan no por a logra ta para campeon Invicto keto bay, despues cu nos a cuminza un team nobo nobo e aña aki cu un paar so di muchanan di Aña pasa. Pabien cu boso logro pa yega final y exito cu e weganan di diasabra y diadomingo. Caprisun corda "2 wega so mas pa ta Campeon Invicto" Nos ta invita pueblo di Aruba y e amantenan di Baseball pa bin apoya e muchanan mañan na Ripoldo Ball Park pa 10 di mainta.



PAPAYA RANCH CARRALLY

ta presenta

Fecha : 1 July 2007

Ora di sali : 10:30am - 11:30am

Salida : Veld di Club Caiquetio

Final : Papaya Ranch

Lo bai tin : A-KLASSE. B-KLASSE. C-KLASSE

TIN HOPI PREMIO PA CADA KLASSE.

Contribution: 25 Florin pa auto.



Play Off Final Campeonato SETAR NV Division Honor 2006 / 2007

STA. CRUZ -- Pa e weganan di play off final entre S.V. R.C.A. y S.V. Deportivo Nacional Directiva di Arubaanse Voetbal Bond a dicidi cu fanaticonan di S.V. R.C.A ta usa e tribuna banda pazuid (banda di Cas di Cultura) y fanaticonan di S.V. Deportivo Nacional ta usa esun banda panoord (banda di avenida Don Milo Croes) pa e weganan final, si tribunan banda pabao yena ta habri banda p'ariba (Entertaiment Center).

No ta permiti pa drenta cu boter pa motibo cu ta bay tin control na entrada. Fanaticonan cu ta trece bleki pa spuit confetti y tambe bleki di aire gepres pa pito (honk) pa no tiranan riba tereno, ta pidi publico pa usa e articolonan debidamente pa apoya nan team favorito. Sr.Rufo J.Kelly y demas miembro di Directiva di A.V.B. ta desea cu tur weganan di final wordo hunga cu e mensahe di fair play y ambos team y nan fanaticada suerte y cu semper tin un ganador cu ta Aruba su campeon 2006 / 2007.

Dos prome lugar pa Aruba den Dutch Caribean Championship Triathlon na Curaçao

STA. CRUZ -- Dia 27 di Mei ultimo Aruba Triathlon Association a participa cu 3 atleta na e Dutch Caribean Championship na Curaçao. E competencia a cuminza 3'or di atardi cu hopi calor e atletanan mester a landa 1500 meter despues core 7 vuelta riba bicicleta pa completa 40 km. Sigui pa 10 km. na pia. Albert Vrolijk a sali di 5 lugar for di awa despues a drenta na di 6 lugar riba bicicleta, na pia Albert a logra pasa 3 atleta pa drenta na di tres lugar overall cu un tempo di 2:38:42. Jean-Paul Driessen a gana cu 2:19:04, na segudo lugar a keda Gerritjan van den Dam cu 2:32:56. Albert a logra prome lugar den e categoria 20-29 aña. Rubert Ammerlaan tabata e atleta di mas edad cu a participa y a gana e categoria 60+ cu e tempo di 3:38:02. Alex Tromp tambe a participa pero tabata tin mala suerte a haya flat y no por acaba e careda. Varios atleta di Aruba no por a participa paso nan tabata tin e ultimate challenge. Aruba Triathlon Association kier a felicita Albert y Ammerlaan cu nan logro. Tambe ATA kier manda un palabra di danki Lotto y Subsidie Comissie pa haci e viahe posibel, tambe nos ta spera cu tur atleta ta den trianing pa e International Triathlon cu lo tuma lugar dia 1 di Juli 2007. E biaha aki lo tin un Sprint Triathlon hunto cu e Olympic Distance.

Biba Dushi Balashi Bolas Tournament dianan 29-30 Juni, 1 Juli 2007

STA. CRUZ -- En conexion cu weganan Internacional di Bolas Criollas Juli venidero "Biba Dushi Bolas Team", conhuntamente cu Balashi y Digicel ta bay organiza un tremendo Tournooi di Bolas Criollas mix: dianan 29-30 Juni y 1 Juli na veld di Juventud Tanki Leendert. Cu premionan hopi atractivo. Campion lo gana 5 pasashi + estadia y sub Campion lo gana 5 pasashi pa e weganan Internacional Caracas 2007. Biba dushi B.T. ta invita tur team pa traha nan seleccionan y inscribi na 64-9769, 565-4118 pa sigura nan participacion. Inschrijfgeld ta Afls. 1200,- pa team.

Torneo Menor y Mayor "War On OIL"

STA. CRUZ -- Eaglet Bowling Club Aruba, E.B.C.A. ta anuncia nan siguiente torneo cual ta e acostumbrado torneo den Juni y e biaha aki ta carga nomber di "TORNEO MENOR Y MAYOR WAR ON OIL" cu fecha nan Juni 3, 10, 16, 23 y 24 2007.
Orario lo ta 1.30pm y lo tin 1 tanda so y si surpasa nos lo habri un tanda mas pero pa cuminza 10.30 y esaki pa categoria A solamente. Inscripcion lo cera 1 di Juni 2007.
Damas den A + B lo ricibi 12 punto handicap y den C tur damas lo ricibi 8 punto di handicap.
Lo tin 3 categoria
A (edad 6 pa 10 aña)
B (edad 11 pa 14 aña)
C (edad 15 pa 17 aña)
E tema "War On Oil" pa e aña aki ta pa e 5 sistema di zetamento cu PBA ta usa.
Pa E.B.C.A. ta net un chance pa organisa un torneo di 5 fecha cu 5 diferente sistema di zetamento, e team cu ta existi di 1 menor y 1 mayor na unda e adulto por guia e menor y den algun caso e menor por guia e adulto tambe, pa nan por siña otro con pa hunga riba diferente zetamento di cancha.
Un discripcion lo ta diponibel na cada cancha durante e torneo.
E Guerra aki den luna di Juni, na unda cada dia e bataya lo ta diferente pa e hungadornan y den cada bataya bo mester sa ken ta bo enemigo y den e caso aki nan ta: CHEETAH – CHAMELEON – SCORPION - SHARK y VIPER
Esaki ta e cinco nomber cu tin di e diferente zetamento di cancha.
Tur e wega nan aki ta conta pa ranking di nos miembronan activo y despues di e torneo aki nos lo por tin contesta sigur di cada categoria
* Categoria "A" si Abigail Dammers lo keda domina e puesto numero 1 den damas y si Elias Halabi ta continua na promer lugar of cu Elton Tromp kende despues di ultimo torneo a subi drasticamente lo surpase.
* Categoria "B" si Kamilah Dammers lo gana atrobe den damas y den caballeros si Ithel Maduro cu a gana Torneo di dia di Mama of Jonathan Oudshoorn cu a gana torneo di Hymno y Bandera lo ripiti nan triunfo;

* Categoria "C" Shary Albertus kende ta dicidi pa termina aña na top lo mantene su puesto den damas y den cabayeros Alwin Leysner tin un ventaha comodo na prome lugar mester tene cuenta cu Nigel Maduro ganador 1 lugar individual torneo dia di Mama a subi te na tercer lugar cu 36 punto di diferencia cu Segundo lugar Siegfried Torres

* Categoria "D" Damas ni Caballeros e top 3 hungadornan no por falta pa participa den e torneo aki.

Top 3 damas ta 1. Tammy Albertus, Erny Henrich y Glenda Dirksz ta separa for di otro pa solamente 29 punto.

Den Caballeros ta Romaldo Thiel, Harold Webb, Ursel Arends, Michael Bareno y Anthony Tjin Kon Fat ta separa di otro pa 34 punto.
Por inscribi pa bira miembro di E.B.C.A. promer cu e torneo inicia pa asina tambe por conta pa nos ranking di aña.

Invitacion ta bay pa pasa y inscripi tempran na counter di Eagle Bowling Palace of via nos web site www.eagletaruba.com.
Masha danki pa boso atencion y sperando ariba boso presencia pa cubri nos torneo pa asina sigui yuda engrandece nos deporte di bowling,

PEVESA ta bay organiza Softball Gubernamental 2007



STA. CRUZ -- PEVESA ta preparando pa bay organiza e Softball Gubernamental 2007. E fecha di e captain's meeting lo ta dia 6-Juni-2007 na LIDIA'S KITCHEN riba e caminda principal San Nicolas - Oranjestad, na altura di SAVANETA, net panoord di "La Granja". E meeting lo cuminza pa 6:30 pm, bin na ora pa nos caba na ora. PEVESA ta pidi tur departamento nan di Gobierno cu ta interesa pa participa na e evento aki pa tuma contacto cu e siguiente personanan: Presidente di PEVESA Roberto Bryson na telefon 5251418 of Francisca Tromp na telefon 5251260 / 5931154.

Resultado Playoff Interleague Senior Division

STA. CRUZ -- Diarazon atardi tabata tin e prome wega di "Best out of five" di Division Senior entre South y Center League riba tereno di Centro Deportivo Luciano Wever.

E prome partido aki Center League a bay cu e victoria di 5-3 riba South League.

E cifranan pa SOUTH LEAGUE ta como lo siguiente: 3 careda; 7 hit; 4 error; Pitcher perdedor Angelo Bello;
Mihor bateadornan; Marwin Briesen 3-2; Kelvin Silvania 2-1 y Calvert Dandiau 2-1.
Pa CENTER LEAGUE tabata tin 5 careda; 8 hit; 4 error;
Pitcher ganador Remi Flanegin. Mihor bateadornan Roshan Wernet 3-2 y Gyenuar Lopez 4-2.
E proximo wega lo ta diasabra 2 di Juni riba tereno di Centro di Bario Noord pa 10.00 am.





Exitoso Make-Up Expo na Visser Pharmacy Kibrahacha



STA. CRUZ -- Recientementea tuma lugar un Make-Up Expo den Botica Kibrahacha. E anochi aki a conta cu presencia di marcanan renombra manera Revlon, Almay, Vogue y L'Oreal cu a duna demostracion di e ultimo cambionan den mundo di maquiyahe. Esnan cu a presenta e expo aki por a laga artistanan di make-up haci nan cara como tambe ricibi tips y samples di producto. Pabien ta bay pa ganadora di e make-up basket e anochi aki, Sra. Sylvia Wont. Visser Pharmacy ta gradici tur esnan cu a presencia e expo como tambe Aruba Trading, Romar Trading y Beautilities N.V. pa nan cooperacion.



A anuncia un Boutique Resort & Condominio nobo

Kasa Alba a bira un realidad



STA. CRUZ – Kasa Alba, un boutique resort & condominio nobo, a wordo anuncia e siman aki. E proyecto, un concepto inovativo concebi na Aruba, lo conta cu residencianan priva di alta clase cu amenidadnan unico di resort. E desaroyadornan di e proyecto, Carlos & Millie Profet, di NARCH N.V., ta raporta cu e proyecto a wordo perfecciona den e ultimo dos añanan aki cu benta y construccion cuminzando den futuro cercano. Kasa Alba ta situa riba e caya principal di Oranjestad pa Santa Cruz cu ta pasa door di e area conoci como Morgenster. E area ta centralmente situa y serca di aeropuerto Reina Beatrix y Oranjestad. Kasa Alba lo wordo construi riba mas di 5,947 pia cuadra di tereno eigendom cu un diseño exclusivo Caribense di villa y landscaping. E comunidad ta cera y lo ensera 21 condominio luhoso, variando den tamaño di suitenan di un kamber pa pa suitenan di dos kamber y penthouses. Pareha Profet ta splica cu loke ta distingui Kasa Alba ta e tamaño di e unidadnan ofreci ya cu nan a aloca 83 m2 of 1,000 pia cuadra pa e unidadnan di un camber y 167 m2 of 1,800 pia cuadra pa e suitenan di dos camber, tur caba cu marmer y graniet importa, incluyendo cushinanan completamente ekipa y cambernan, bañonan y areanan exterior elegantemente diseña. E areanan comun di Kasa Alba lo conta cu un clubhouse di alta estilo, cual ta e cas di plantacion historico completamente restora cu awo ta presente riba e propiedad. E lobby lo disfruta di servicionan di concierge, un area di recepcion, un lounge y un centro di negoshi multi-funcional como tambe sala di reunion. E restaurant di Kasa Alba lo ofrece un menu consistiendo di specialidadnan local cu un interpretacion moderno, cu areanan paden y pafo pa sinta, cu e porcion di resort y huurmento transiente bou di e maneho capas di e miembronan di famia Profet. Un piscina, Jacuzzi, landscaping tropical, fonteinnan y watervalnan lo complementa e formacionnan natural di piedra, caminda pa cana, gazebos y areanan di recreacion. Ekipa cu liftnan priva y acceso di Wi-Fi, Kasa Alba lo atrae un segmento solido di comercientenan internacional cu ta determina pa biba den climanan cayente y opera den un economia global. INARCH, Interior and Architectural Design, a wordo estableci na 1984. E empleadonan ta consisti di Interior Designers, miembro I.I.D.A., Architectonan y Ingenieronan Structural cu ta entrena na Merca, Hulanda y Colombia. E experticio "In house" ta permiti INARCH di tuma na su encargo un variedad grandi di proyecto incluyendo complehonan Residencial, Comercial, Hospitalario, Institucional y Industrial, pa plannan di Interior y Architectonico, ambos na Aruba como na exterior, uzando e desaroyonan mas moderno di computer pa CAD, estudionan di 3-D y presentacionnan di Solid Modeling. Proyectonan di INARCH na Aruba ta inclui e diseño interior di oficinanan di Meta Corporation, oficinanan Corporativo di Sonesta Hotels & Casinos, Sealand, Coca Cola, Renaissance Cinemas, Shopping malls, Marisol Building, Architectural & Structural, Retail, Officinanan & Condominionan. INARCH NV, Vondellaan 27. Email : inarch@adiaa.com . http://www.kasaalba.com.

Piscadornan reuniendo den nan centro

Na Centro di Pesca Hadicurari ta intercambia cu piscadornan encuanto plannan pa rifnan artificial





STA. CRUZ -- Diahuebs anochi 31 di Mei 2007, na momento cu solo tabata baha na horizonte, piscadornan di Centro di Pesca Hadicurari a topa na e di dos piso di nan centro. E ocasion tabata un reunion informativo na cual tabata busca e punto di bista di e piscadornan di Noord y particularmente e piscadornan di reda.

Tabata un iniciativa di sr. Mehdi Martis, kende tin un encargo pa Ministerio di Labor, Cultura y Deporte pa studia e factibilidad di introduci un programa di rifnan artificial. Rifnan artificial ta conoci pa atrae bida marino. Pisca, lobster y coralnan ta haya refugio, lugar pa crece y possible acomulacion di organismonan di cuminda.

Rifnan asina tambe ta sirbi como elemento di maneho cu lo por plama e presion grandi cu tin riba recursonan marino dor di piscamento, snorkelmente, buceo y otro explotacion humano. Departamento di Pesca di Santa Rosa, CZM y otro instancianan ta directamente envolvi den e proceso.

E reunion a bay den un ambiente hopi ameno unda cu informacion valioso a ser obteni y unda e punto di bista di e piscadornan a keda presenta. Ademas, e piscadornan a duna varios sugerencia adicional, unda cu nan conocemento y experiencia riba e lama di e area, tabata sumamente iluminante.

UN LOCALIDAD MULTIFUNCIONAL APTO PA CUALKIER OCASION

E piscadornan tabata sumamente contento y orguyoso di por a reuni den nan centro un biaha mas, unda cu e beneficionan di e diseño nobo a resalta. Awor e piscadornan tabata tin un espacio amplio, cu biento fresco y un bista tremendo riba nan pier y botonan, caminda nan por reuni sin ser stroba pa bishitante na e bar of restaurant.

E centro cu poco poco ta drentando den operacion ta duna indicacion cu e por bira un localidad cu lo sirbi e piscadornan y nan famia den varios forma. Ademas di reunion entre piscadornan, e localidad lo por sirbi pa un variedad di otro uso. Ya caba tabata tin piscadornan cu a haci peticion pa tene fiesta priva of otro eventonan familiar na e facilidad. Tambe a cuminza intercambia caba riba e competencia di pesca pa loke ta e celebracion di dia di piscador.

PRONTO TA DIA DI PISCADOR

Dia 29 di Juni, ta celebra dia di San Pedro, e santo patrono di piscadornan y pesei ta conmemora dia 29 tur aña como dia di piscado.

Como tradicion di e centro ta celebra esaki sea e diadomingo prome of despues di e fecha cu hopi actividad pa henter e famia. E centro ta den pleno preparacion pa resumi e tradicional celebracion cu competencia di pesca, caha di orgel y varios sorpresa mas. A keda palabra cu denter di 2 siman di tempo lo bolbe reuni na e centro cu e piscadornan pa finalisa e preparacionnan necesario.





Hey,

Abo tambe ta gusta Car Rally ?

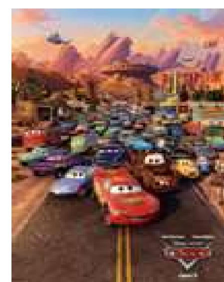
Awel cuminza forma bo gang tempran, pasobra diadomingo 1 di Juli 2007 Papaya Ranch tin un grandioso Car Rally.

Prijs pa auto ta solamente Awg.25,-.

Bisa bo famia, bo bisiña y bo amigonan of simplemente un grupo di collega y have FUN!!!

Bo mes sa e Car Rally ta den man di e expertonan cu a traha e Car Rally pa Magic 96.5 y tambe e Egghunt di Setar N.V., asina ta waak pa bo tey !!!!!

Pa cualkier informacion, mail mi na papayaranch@hotmail.com of ruthmilacroes@gmail.com y lo mi tuma contact cu bo mas pronto posibel. Masha danki y mi ta wardabo(so)...........



15 Aniversario di Monique Giel-Labad



STA. CRUZ -- Wit Gele Kruis ta un fundacion cu ta traha pa e comunidad di Aruba pa mas cu cuarenta y cinco aña riba tereno di cuido extramural y su meta principal ta pa promove un bon cuido y salud pa tur hende. Dia 1 Mei 2007 director sr. Gino Goeloe di Wit Gele Kruis a ortoga den nomber di Directiva y Personal un cheque na sra. Monique Giel-Labad como gradicimiento pa su bon trabao cual a cumpli 15 aña den servicio di Wit Gele Kruis como kraamverpleegkundige. Riba e potret di drechi pa robez sra. Jo-Anne Thiel, Sr. Gino Goeloe, sra. Monique Giel, sra. Margarita Pourier y sra. Maryla Solognier.

Bishita di Cruz Corra na Gobernador



STA. CRUZ -- Na ocasion di e fiesta aniversario di 50 aña di Cruz Cora Hulandes, Departamento Aruba, conoci tambe como Cruz Cora Aruba e director di Cruz Cora Hulandes, Dr. Cees Breederveld a haci un bishita hunto cu un delegacion cerca e Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol. Sr. Refunjol ta e Presidente Honorario y patron di Cruz Cora Aruba. Durante e bishita a duna Gobernador un reportahe di e festividadnan, pero tambe e desafionan di Cruz Cora Arubano. E obstaculonan pa un optimal disponibilidad pa preparacion di desaster y auxilio teniendo na cuenta falta di e fondonan financiero structural. Tambe e escogencianan strategico pa loke ta trata e participacion durante e temporada di carnaval 2008 a wordo treci padilanti. Riba e potret di robes pa drechi: Sra. Ingrid Jansen, NRK, Dr. Cees Breederveld, director NRK, Gobernador Fredis Refunjol, Presidente Honorario y patron di Cruz Cora di Aruba, Greg Peterson, Presidente Cruz Cora Aruba y sr. Sjoerd Tolsma, NRK.

MELODIA DI BIDA NA ISLANAN A B C

Musica ta sona ricamente den nos bida
cu ta manera un ola di laman
ta caricia y alivia
e carga di cada dia
cu hopi alegria.....

Nos pueblonan Aruba, Bonaire y Curaçao
ta pasiona cu e musica folclorico
cu ta nos wals, danza, mazurka y tambu.
Na Aruba e caha di orgel y dande
Na Bonaire cu e Simandan, ta wap'e
Na Curaçao musica di seu....ban festehe.

Nos grandinan a haci musica parti di nan bida
tratando na mantene e dushi melodia den nos alma
y curazon.
Awe generacion y esun cu ta bin lo mester sa di respalde
cu gan dignidad y amor.

Musica den nos dushi Papiamento
y contando hasta e parti literario
e poesia cu ta sona melancolicamente
den e rais di pueblo Arubiano y Antiyano.
E obra teatral ta un parti
di e herencia cultural.....

Nostalgia......
Melancolia.......
Alegria......
Si esey ta grita den lo mas profundo di mi ser
pa mantencion di nos folklore.

Nos folklore tin su valor
ora nos ta mantene cu amor y honor
y ta respeta nos dushi himno
cu ta nos tesoro.

Di chikito te grandi
sentimento di orguyo
pa mira nos bishitantenan
admira nos custumbernan.

Laga nos como ruman
proteha nos cordialidad
cu ta briya den nos bondad
pa cu nos herencia cultural.

Mantene.....
Protehe.......
Cuide.......

Clarette Quandus

FUNDRAISING FUNWALK







Organized by :

Barracudas Synchronized Swimming Club

Saturday JUNE 2nd 2007

TIME:17.30 SHARP - TICKETS: Afl 5,00 p.p.

ROUTE:

Meeting Place Fisherman Hut at 4:45 PM to Malmok -Arashi back to Fisherman Hut

Tickets available from the Barracudas Athletes, Parents & Volunteers.
For more information contact: Robin Tel: 563-5540 or Judy Tel: 593-9676

Supervisor di Marriott a gana di dos lugar den e AHATA Recycle Art Contest

STA. CRUZ – Riba e foto adhunto, nos lectornan por mira Cheng Santosidad, supervisor di At Your Service di Marriott, cu su obra ganador “Kitty Cat;’, crea di blekinan di refresco pa e competencia di reciclahe di AHATA. E competencia akia wordo teni na comienzo di luna di Mei, pa asina cream as concientizacion pa materialnan cu por wordo reusa y den un manera por yuda proteha e ambiente di Aruba.

AHATA a organiza exhibicionnan pa tur participante den Biblioteca tanto na Playa como na San Nicolas y despues a anuncia e ganadornan di e competencia di arte di reciclahe.

Cheng a gana di 2 lugar cu su collage di blekinan di refresco usa, representando un pushi color di oro. Fuera di un certificado di participacion, Cheng a ricibi un cena pa dos den Tulip Restaurant.

Cheng Santosidad ta posando cu su premio y “Kitty Cat:, hunto cu presidente di e Comite ambiental di Aruba Marriott, sr. Francis Leo den lobby di Aruba Marriott.

Patronisa pa:

Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 8715	1. 3824	1. 4498	5410	1511
2. 8224	2. 3030	2. 1631	Super 4	Signo:
3. 2439	3. 7578	3. 4706	0264	Libra

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo							
Lotto Di Dia	01	05	07	08	29	Ganador	
Lotto						Letter	Number	Ganador

Top95 SOLO Di Pueblo

Medical & Home Healthcare Services
abco
Rental / Sale of Medical & Home Healthcare
Si bo tin problema pa cana huur un scooter portatil
E ta fit den un auto, truck.
41 liber
24 Ora di Servicio
- Rolstoel
- Cama di Hospital
- Walker
- Krukken / Baston
- Stoel pa baña
- Potstoel
- Tanki y machine pa oxigeno
Y hopi mas producto medico...
Avenida Milo Croes 52 Dakota
Tel: 582 6651

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
No keda engaña door di pensa cu un otro hende sa mas mihor cubo

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Confia den bo propio huicio

Aries: 21Maart.-19April.
Bo por pidi pa e sosten rekeri si bo keda den control y no ta reluctante pa tuma accion

Tauro: 20April.-20Mei.
Tuma cualkier cos cu ta wordo ofreci na bo y haci loke bo por cune

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Oposicion lo lanta y para firme y lo ta dificil pa cualkier persona pa stop bo.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
No laga cambio den un di bo relacionnan slow down bo progreso

Leo: 23Juli.-22Aug.
Pone algo di efectivo un banda pa un dia di awacero

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Trahando riba bo presupuesto ta mihor cu gasta loke cu bo tin

Libra: 23Sept.-23Oct.
Si bo ta bay gasta placa, haci un inversion riba bo mes y no den programa di otro hende.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Reuni cu hendenan cu por stimula bo pensamento.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Lo bo discubri amor di nobo, sea cu ta cu bo pareha actual of cu un hende nobo.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Enfoca riba cambio y loke bo tin mester pa haci bo bida mas mihor.

D'Yvonne Beauty Salon & Hair Center
Avenida Milo Croes 52
Tel: 583-7156
PELUCA AKI HAIRPIECE AYA!!!
Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio
Y bon prijs ta: D'YVONNE BEAUTY SALON
Luci simper bunita hasiendo un cambio total ariba bo Apariencia. E mihor den: Permanent, Make-up Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Ponytail!
Pa tin bo tratamento di Belleza D'Yvonne

Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla, durante oranan di awe madruga y mainta temporalmente por bira hopi nubla y tin chens e ora ey pa algun awacero local. Biento: Modera for di direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia of durante di posibel awacero de vez en cuando basta fuerte te fuerte den rafaga; forza 5 to 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo). Situacion general: Un area di nubia situa diabierna atardi riba e parti zuidoost di Caribe ta moviendo den direccion west acercando nos region. Principalmente durante oranan di madruga y mainta algun di e nubianan aki lo por genera algun awacero riba cierto parti di nos islanan.
Ayera, 1 di Juni, tormenta tropical “Barry” a forma den Golfo di Mexico.
Ayera tardi 5’or e centro di “Barry” tabata situá na 24.2 grado noord y 85.5 grado west, loke ta mas of menos 520 kilometer zuidwest di Tampa Florida of mas of menos 375 kilometer west di Key West Florida. “Barry” ta moviendo den direkshon noord cu bientonan sosteni di mas of menos 75 kilometer pa ora. E sistema aki no ta forma ningun peliger pa nos islanan.
Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi por lo general lo ta entre di 1 y 2 meter (3 pa 7 pia).

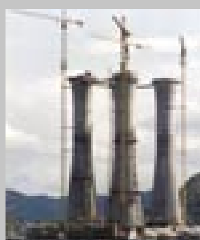
Galiña cu Brocolli Alfredo

Ingrediente:
3 pecho di galiña
500 gr. di fettucini
35cl. crema di lechi
50gr. di keshi parmesano raspa
3 tenchi di knoflook
Azeta dushi
1 lamunchi
salo y pepper na gusto



Preparacion:
Laba e galiña cu lamunchi. Corta e galiña na pida chikito y hasa esaki den un weya grandi cu 2 cuchara di azeta. Ora e galiña ta bon cushina, pone e crema di lechi y keshi parmesano acerca y cushine riba candela abao pa 10 minuut. Corta e stompi di e broccoli y laga e flor keda na pida. Corta e knoflook na pida chikito. Pone e knoflook y e broccoli hunto cu e galiña y mescla constantemente. Laga tur cos cushina riba candela abao pa 5 minuut mas. Si e saus no ta suficiente diki, mescla un cuchara di hariña den un copi cu mitar di lechi awa, pone acerca di e saus y mescla te ora e bira diki. Cushina e fetuccini manera ta para riba e caha. Sirbi e galiña y broccoli saus riba e fettucini y strooi keshi parmesano raspa riba e plato.

Pa bo informacion



Si sigui cu e consumo actual, petrolio lo a wordo gasta completamente na aña 2050.

Lecturanan "Rerum Novarum" a inspira grandemente

STA. CRUZ -- Na momento cu a anuncia cu Fesca y Fundacion Digna Lacle, institutonan di partido AVP lo tene un anochi cu lecturanan interesante riba e topico "Rerum Novarum", e atencion a wordo capta for di diferente angulo. Apesar cu e topico no ta uno comun y hasta por bisa uno profundo y dificil, e interes tabata grandi. E dos oradornan cu a wordo invita pa bin hiba un discurso riba e tema aki, ta hendenan di kaliber halto y sumamente capacita riba nan tereno. Ambos filosofo, linguista como tambe pensadornan moderno nan ta domina e topico "Rerum Novarum" den tur su aspectonan. E espectativanan tabata halto y awe Fesca, Fundacion Digna Lacle y tambe partido AVP por mira bek riba un anochi tremendamente exitoso. Den un sala completamente yen na Manchebo Beach Hotel e anochi a cuminsa ora cu e hoben drs.Paul Croes, miembro di e Fundacion Digna Lacle, a yama esnan presente bon bini y deseando nan tur un anochi di inspiración. Despues drs.Rene Herde a splica encuanto e tema un poco y drs.Anco Ringeling kende a fungi como moderador, a introduci e prome orador pa e anochi, Prof.dr.Jandi Paula di Corsow. Sr.Paula no ta un persona desconoci. Un erudita kende a conta encuanto e historia di Rerum Novarum. El a splica con Paus Leo XIII a skirbi e encyclica aki, pa motibo cu den e tempo ey, na 1891, tabatin e revolucion industrial cu tabatin su impacto negativo riba esnan di menos recurso. Tabatin pobresa y e obrero tabata wordo malusa, maltrata y humiya pa su patronnan. Di otro banda e patron tabata bira mas rico a costo di e obrero. Papa a haya cu Iglesa Catolico no por para na banda y keda keto y a dicidi pa skirbi e documento cu a bira famoso cu te dia di awe nos ta papia di dje. Tambe el a splica di con e documento Papal aki a sirbi a bira e fundamento di partidonan politico cu e ideología cristian demócrata y lantamento di sindicatonan cristian. E di dos orador, drs.Alfred v.d.Helm, kende ta un cientifico na Universidad di Leiden y un autoridad riba tereno di edad medio y semántica, a splica e Rerum Novarum di otro angulo. El a bai bek den edad medio y di ey el a bin te na e Aruba y e mundo di awe. Nada no a echt cambia y te dia di awe nos por aplica e principionan di e encíclica. El a papia mas di e situacion aki banda (di Sur America) y a mustra riba e relevancia cu Rerum Novarum tin pa e politica di awe y di Aruba.

Despues di e dos presentacionnan sublime aki a sigui un discusion riba nivel halto. E presentenan tabata bon na haltura di e topico y nan preguntanan tabata directo y al caso. Pa banda di 10'or a sera e anochi aki y e organisadornan por ta mas cu satisfecho. E tabata un éxito den tur sentido di palabra.

Come Papaya...y Hisa Bo Salud y Beyeza na un Nivel Nobo



STA. CRUZ -- Hopi hende tin sobrepeso y no ta salud. Pakico? Pasobra nos ta bibando den un tempo cu tin demasiado sucu procesa, sin caloria cu vet satura y no tin suficiente fruta y berdura fresco.

E resultado ta cu nos nivel di pH ta totalmente for di balans.

E imbalance aki por un exceso di gas debi na e inflamacion, algun biaha gordura falso.

Pero trece bo curpa bek den condicion den un balance apropia y tur cos ta cambia.

Lo bo no ta solamente mas salud, kita sobrepeso, y tin mas energia – lo bo mustra mas jong y mas radiante cu nunca!

Y yega eynan ta mas facil y mas agradable cu bo por a imagina.

Ta importante pa bo haya bo cupra back den shape cu un pH balansa.

Bo mester come papaya, pasobra comiendo papaya fresco cu lo tin un impacto riba bo cuero y beyesa. Ora bo considera cuminda fresco mas importante den bo dieta, lo bo bay gusta e manera cu bo ta sinti y mustra. Sigur lo bo bay mustra mihor! Ta importante bo considera bo salud y beyesa, no door di keda sin come y priva bo mes, sino goza den forma facil y saludable di prepara bo cuminda. Una vez bo tuma e decision pa cumindanan saludable cu ta smaak bon, lo bo no sinti malo door di keda sin come cumindanan procesa. Asina lo bo por cambia bo bida, cu lo yuda bo tin un mihor salud y beyesa cu ta na un nivel nobo. Nunca mas lo bo ta mescos y lo bo ta contento di bo decision.



Party Animals cu curso na Westin Resort



STA. CRUZ -- Recientemente e crew di Party Animals consistiendo di 15 persona atende un curso di CPR duna door di American Heart Association na Westin Resort. Propetarionan di Party Animals ta felicita e crew di Party Animals pa nan asistencia y si den un caso di emergencia nos por duna asistencia den situacionnan cu presenta.Alavez nos kier a duna un danki special na e personal specializa di American Heart Association.









DILAILAH BEAUTY CLINIC

TA OFRECE PAKETE SPECIAL DI SIMAN



Body Massage y Facial awg. 135,=
Limpieza Facial y Manicure awg. 100,=
Acrylic / gel nails awg. 50,=
Refill acrylic / Gel nails awg. 25,=
Manicure y Pedicure awg. 45,=
Permanent Make-up awg. 150,=

Corda riba nos gift certificate.

Yama awe mes pa un afspraak na 7303327
5823872 of pasa na Fergusonstraat # 89

Ta prohibi pa core riba beach

Autoridad ta controlando y ta parti proces verbal pa trasgresornan



STA. CRUZ -- Ta prohibi pa core cu auto of otro vehiculo di motor riba beach (landsverordening openbare wateren en stranden A.B. 1987 no. 124 art. 25). Kibrando e lei dor di core riba beach, un persona ta core e riesgo di haya un boet y ademas ta haci un enorme daño na e recurso natural importante.
Ta pesei ta pidi un y tur tuma nota di e motibonan pakico a prohibi coremento di auto riba beach, pa asina por duna un man protehe e recurso natural aki. Autoridad ta controlando y ya caba a reparti varios process verbaal.

MOTIBONAN PA PROTEHA BEACH:
Beachnan di Aruba ta un di e recursonan mas importante pa nos industria turisitico y economia.
Ademas di esaki nan tin un balor hopi grandi pa loke ta trata recreacion di comunidad, como tambe un valor cultural cu similar na nos hospitalidad ta forma parti di Aruba su identidad. Beach, lama y nos costa, ta un recurso natural hopi valioso pa nos tur cu ta biba na Aruba.
Beachnan ta parti importante di ecosistema marino unda cu por ehempel varios especie ta depende di esakinan pa cumpli nan ciclo di bida. Por menciona por ehempel e turtuga di lama cu ta enfrentando peliger di extincion cu ta depende di e beachnan pa traha nan neishi y reproduci.
Meuchi y otro parha di lama tambe ta haci uzo di beachnan pa traha neishi.

EFECTONANNEGATIVO DI COREMENTO RIBA BEACH:
Sinembargo, apesar cu tin un ley na vigor prohibiendo coremento di auto riba beach, por nota tin personanan cu ainda no ta atene na esaki cu tur consecuencia negativo pa nos beachnan. Coremento cu vehiculo motorisa riba beach ta enemigo # 1 di nos beachnan.
Coremento cu auto, quadracer y otro vehiculo riba beach ta susha e color blanco di nos santo, haciendo esaki bira scur y vies. Ademas e santo ta compacta bou di e peso constante di trafico y ta bira ecologicamente inusable, na unda por ehempel organismonan no ta haci uso di dje mas. Coremento di vehiculo motorisa riba beach ta menasa neishinan di turtuga, dor di compacta santo, kibrando e webonan of haciendo imposibel pa e yiunan sali for di nan neishi. E marcanan di taira cu keda den e santo ta forma un peliger pa yiunan di turtuga cu ta busca nan caminda pa lama. Pa ser humano, coremento riba beach ta forma un peliger tambe pa atropeo of otro accident.



BEACHNAN LIBER DI MARCANAN DI TAIRA:

Un meta ta, pa logra cu beachnan di Aruba ta liber di marcanan di taira. E ley ta permiti unicamente autoridad competente pasa riba beach publico. Unicamente na lugarnan oficialmente asigna (p.e. dilanti cas di gobernador y temporalmente panoord di Marriott hotel) por pasa riba beach pa baha y subi boto cu trailer etc. Autoridad, Polis y Guardacosta ta controlando e maneho estrictamente y lamentablemente mester raporta cu varios boet mester a cay. Esnan cu no haci caso di e boet ta core risico di haya un embargo (beslag) conforme leinan existente. Pesey un suplica ta bay na un y tur pa yuda nos medio ambiente y recurso natural dor di atene na e lei y no core cu vehiculo motorisa riba beach.



Tremendo Concierto di Intwine na Havana



STA. CRUZ -- Aunke nos ta un tiki laat cu esaki, Solo di Pueblo kier a pone un reportahe grafico di e concierto cu a tuma lugar siman pasa diabierna di Roger Peterson y Intwine, cu tabata na beneficio di Cruz Corra Aruba. E fotonan ta papia pa nan mes.







“Ta awor falta e mihor di nos exposicionnan”, directora di Museo Numismatico ta declara

Conhuntamente cu Unoca ta trahando riba e ultimo kamber di e Museo



STA. CRUZ -- Ainda falta pa instala e ultimo kamber di Museo Numismatico full na placa. E exposicion aki lo exhibi 30 vitrina nobo, diseña pa e numismaticonan mes cu ta traha na e museo.

Parti di e gastonan pa cu vitrina nobo ta ser cubri pa UNOCA. Mester añadi cu trabaonan ta bayendo den bon cooperacion y tur cost a mustra cu pa otro aña e kamber nobo aki lo habri pa publico.

Nos ta di opinion cu esaki lo bira un exposion hopi famoso y importante riba nivel mundial pasobra e lo cubri placa di ‘ocupacion durante 1 st y 2nd guera mundial’, tambe lo bin un exhibicion alfabetico di placa di henter mundo, esaki lo bira un extravanganza di exposicion y nos ta sigur cu e museo lo hala y haña hopi atencion riba nivel mundial pa motibo di e importancia historico,calidadhaltodinos



placanan y profesionalismo cu nos lo presenta.

Pronto Aruba lo ser



beneficia cu un exposicion cu lo pone nos mas atrobe riba mapa mundial.

Museo Numismatico ta manda algun foto di nan file laborando riba nan trabounan di tur dia y e ‘setup’ pa un exposicion di e magnitud aki. Nos ta pidi pueblo di Aruba danki pa nan aceptacion y nan sosten.



DILAILAH BEAUTY CLINIC

Pa un solo biaha ta organiza diferente curso



Esaki ta bo oportunidad: no perd’e.

Bo ta gusta Moda y Beyeza.
Bo kier tin un entrada extra.

Nos ta preparabo riba diferente materia.
Lesnan ta wordo duna den un forma profesional.
Tanto teorica y practica. Na final di e curso bo lo por traha independientemente den cualkier salon y of beauty clinic.
Ora di cumpli cu tur cualidad, bo lo ricibi un certificado.
Cursonan lo wordo duna pa sra. Marieta Wanopa y sra. Dilailah Croes



Cursonan:
- Hairdressers course
- Manicure / Pedicure course
- Gel nails / Acrylic nails
- Make –up
- Permanent Make-up
- Advance course

Esaki ta bo oportunidad pa progresa.
Yama awe mes na cel : 7303327 of 5823872
Ultimo dia pa inscribi ta dia 4 di Juli, 2007
Pa inscripcion of mas informacion, pasa na Fergusonstraat # 89

Origen di Autismo



STA. CRUZ -- Bo por ta conoci cu e trabao di Dr. Boyd Haley, cu ta guia e departamento di quimica na Universidad di Kentucky y cu ta un di e expertonan mas renombra den e campo di toxificacion cu mercuro ya cu e ta relaciona cu e problema di autismo cu ta haci daño na nos muchanan. Dr. Haley ta bay mas aleu ainda over di esaki. Si bo tin cualkier experiencia cu autismo bo sa cu esaki no ta algo agradable. Tin hopi mucha cu ta sufri di esaki, cu lo por ta hopi destructivo si no haya atencion. Cu un bon atencion lo bo por mira e diferencia.

Un di e tratamento cu bo por duna muchanan asina ta un simple dieta special, cu ta e base pa atende cu mayoria di e desfuncionamento cu e mucha por tin.

Lamentablemente, mayoria di mayornan ta depende ciegamente riba dokternan cu ta yuda nan trata e condicion y cu nunca ta experiencia un mehoracion. E bon noticia ta cu tin bon dokter eyfor y informacionnan cu por yuda muchanan autista haya bek mayoria, si no ta total, di nan funcionamento. Tin tambe un cantidad di pioneronan den e campo aki y Dr. Boyd Haley sigur ta un di nan. Dr. Haley a involvi su mes den e parti di mercurio y autismo despues di un cantidad mayorianan di muchanan autista a acerk'e. Nan a scucha di un proposicion cu el'a haci na un grupo di dokter cu ta studiando Syndrome di Guerra den Golfo (un variedad di malesa yama Lou Gehrig's disease). Soldadnan Frances cu no tabata vacuna no a sufri for di malesa, mientras cu soldadnan Americano y Ingles a ser vacuna, tabata mas susceptible pa esaki – y e susceptibilidad aki un tempo no tabata necesariamente esnan cu a sirbi na Iraq of Saudi Arabia.

Según calculacion Haley, si vacuna trigger Syndrome di Guerra di Golfo, e perservativo thimerosal cu mercuro tabata e candidato parecido. Depsues di a participa den un cantidad di conferencia,

Haley den poco tempo a bira hopi involvi profundamente den e problemática controversial riba salud vital di hende.

E Instituto di Medicina ta claim e thimerosal cu no ta un problema at all, y cu investigacion den su coneccion cu autismo mester a ser poni un banda pa "otro promesnan" di investigacion. Naturalmente e Instituto di Medicina nunca a preocupa su mes pa identifica exactamente kico e avenidanan nobo ta. Dr. Haley a yama tur hende cu lo expone un mucha deliberadamente na toxico manera thimerosal y rindi nan incapacidad pa tin un vida criminal completo.

IMELDA KLEUTERSCHOOL

E diadomingo aki 3 Juni,

IMELDA KLEUTERSCHOOL situa na De La Sallestraat # 33,
Lo tin ***CAKESALE & KOFFIEMORGEN***,

Compaña cu variedad di sabroso **S*oppi*** di diferente **NACIONALIDAD**
(e.o. di ARUBA, Colombia, Peru, Santo Domingo, Haiti, China)
"**Pasaboca y Bolo dushi** "pa tur gusto !!

Di 8:30 di mainta te cu 2:30 di atardi...

Pa nos muchanan tambe lo tin divercion
Lo tin ***DINO JUMP***, y sin lubida e dushi ***Cotton Candy, Popcorn y Hamburger***
cu ta na gusto di tur chikitin !!

Pueblo di Aruba en general, ex alumnonan ta keda invita pa bin pasa un rato ameno
y asina tambe coopera cu nos scol cu ta den su celebracion di 45 aniversario
Y keda pendiente pa nos "***Touch of Sapphire*** "

!!BINI UN BINI TUUUUR !

Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



1286 + Te agradezco, oh Dios, por todas las gracias,
De las cuales me colmas continuamente,
Las que me iluminan como los rayos de sol,
Y con las cuales me indicas el camino seguro.Gracias, oh Dios, por haberme creado,

Por haberme llamado a la existencia de la nada,
Y por grabar en mí Tu divino sello,
Y lo has hecho únicamente por amor.

(37) Gracias, oh Dios, por el santo bautismo,
Que me insertó en la familia divina,
Es un gran e inconcebible don de la gracia,
Que nos transforma las almas.
Gracias, oh Señor, por la confesión,
Por esta fuente de grandísima misericordia,
Que es inagotable,
Por este manantial inconcebible de gracias,
En el cual blanquean las almas manchadas por el pecado.

Gracias, oh Jesús, por la Santa Comunión,
En el cual Tú Mismo Te nos das.
Siento Tu Corazón latir en mi pecho,
Mientras Tú Mismo desarrollas en mí la vida divina.

Gracias, oh Espíritu Santo, por el sacramento
de la confirmación,
Que me arma Tu caballero
Y da fuerza al alma en cada momento,
Y me protege del mal.

Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

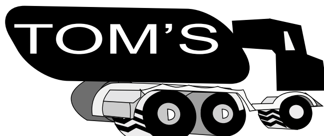
Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448



DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta bende diferente sorto di formanan (moldenan) pa traha bela.
Tur tin 20 % discuento.
Op is op!
Pa info. 7303327
5823872
Pasa na Fergusonstraat # 89

The New Snack Rach
Bar & Restaurant
Pool Room

Tur diadomingo 6'or en adelante, banda Live Su-Tami a la estilo Picnic Style.

Cushina Crioyo tur dia di 11'or am pa 3'or pm

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

Ta Bende

Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power Brakes, Airco.
Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

TIN UN GRANDIOSO GARAGE SALE
Nos tin diferente producto e.o. Shampoo, conditioner, pasta di djente, vaporizer, Molde pa traha bela, y mucho mas.
Dialuna te cu diasabra di 9:00 am te cu 6:30 pm
Situa na Fergusonstraat #89 banda di Flora Market Pa informacion yama 5823872 cel 7303327 /7370101

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.



Quesillo Mary

Den serving tray (teblachi)
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta, Aniversario of tertulia cu despuesnto entre 15-25%
9623418
mei, 19, 21, 25, 30 juni 5, 8

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente. Pa informacion sin ningun compromiso.
DALTON ENTERPRISES.
Tel: 582-4230 - Cel: 732-6807/742-6807
Fax: 582-4230
P.O. Box # 229 O'stad
email: engelhartwillem@yahoo.com

Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata
Yama 745550 of 5618551

BIJLES
Wiskunde, Scheikund, Natuurkunde.
Bo yiu ta poco zwak?
E por keda sinta?
Yama libremente 9622418 sin ningun compromiso
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu

Ta bende

Un kitchen cabinet parti ariba, color blanco
Mas of menos 3 meter di largura
Afls. 800,-
Pa mas informacion yama 5928083.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende



Un Suzuki 1100 '92, den bon condicion.
Pa informacion yama 5654414

Ta Bende



Un wandmuebel grandi Fls.400.—
Yama tel: 585-9898 cel: 593-7390

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14

Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.





Garage Sale

Diasabra y Diadomingo awor lo ta bai tin un grandioso Garage Sale na Hooiberg 9G serca di Indian Rock Garden. Orario pa tur dos dia ta di 9 or am te cu 3 or pm. Varios articulonan di cas na prijs barata barata. Dus bin bishita nos y waak tur nos articulonan na prijs di baca flaco. Pa mas informacion yama Mirella Werleman na Cell: 9629650.

Ta Bende

Un cama di hospital cu su papegaai, Un po stoel, un po stoel cu wiel, un rolstoel cu zijarm, ta kita extra wiel patras.
Cell: 9641227

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Ta Huur

Un espacio pa negoshi 35 m². Caya Grandi San Nicolas, Bon situa pa tienda, oficina, facial care, etc.
Tel: 567-7617 – 563-4086

DRECHA BO SCANNER?

Antraco TSD
Yama: 582-6119

Ta Bende

Un Harley Davidson Sporster '97 full costumize E ta completamente den boncondicionypococori Prijs ta discutibel Por tuma contacto na cel: 566-0056 pa mas informacion.



Bo ta interesa den cumpra un cas of tereno? Djis informa nos locual bo ta buscando y nos lo haye p'abo! Yama 5936318 of 7408568

Bo ta interesa pa bende bo cas? Bo mes a purba, pero son resultado positivo? Anto laga nos asisti bo den esaki y cu un servicio completo! Taxatie raport por wordoinclui den e servicio. Yama 5936318 of 7408568

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.

Brazilian FLASH
Budweiser
Red Bull
PEPSI
Telearuba
KEY LARGO CASINO
Bar-Restaurant Aruba

Presents:

Caribbean Shootout 2007

June 7-8-9-10

Aruba International Raceway Park Palomarga

Special Atraction:

4 - jetcar
2 - 100% Nitro Quadracer

Participants:

Aruba
USA
Puerto Rico
Curacao
Bonaire

LA CABANA VILLAS ARUBA
ARUBA
VP Racing Fuels
SOLO DI PUEBLO
LAND SEAIR TRANSPORT
Top 95 FM
Kamino
GOMEZ ENTERPRISES (ARUBA) N.V.
R. E. Yrausquin & Sons
SETAR
Tiara Air
KING OCEAN SERVICES
Economy Car Rental
BON DIA Aruba

Artwork by: John De Cuba (SignFX)

E BON NOTICIA

Cumpli cu e Leynan di Dios pa bo no ser condena despues di bo morto

Pakico bo ta bibando den pica, ofendiendo Dios y sabiendo di antemano cu bo sa kico ta pica? Den tempo cu bo tabata bay school y na bo mayornan, bo ta siña kico ta pica, di loke ta di Dios y di loke ta di diabel. Bo no por ta bibando den ignorancia lagando Dios Su Leynan un banda, pa bo biba den un bida desaregla di pica. Si bo ta sigui ofendiendo Dios cu bo picanan, anto bo destino lo ta den condenacion eterno despues di bo morto y maske cu hendenan Cristian sa papia cu bo, pero bo no kier tende Dios Su palabra. E leynan di Dios ta e leynan di amor cu nos mester obedece y cumpli aki na mundo, pa un dia bo tambe por drenta den e Gloria di Dios. Di prome Mandamento di Dios ta bisa: "Bo mester adora y stima bo Señor y bo Dios di henter bo alma, di henter bo curazon, di henter bo sinti y mas cu tur cos den mundo y di stima bo prohimo manera bo mes." Stima Dios kiermeen, cu bo mester stima Dios, mas cu bo mes, mas cu bo famia, mas cu bo yiunan, mas cu bo esposo y Señora etc. y cumpli cu Su palabranan den Bijbel. Den e Ley di Dios aki, Dios ta prohibi pa bo pone bo confiansa den diabel, pasobra bo alma ta pertenece na Dios y bo a wordo cumpra pa E Sanger precioso di Cristo na cruz y bo ta Su tempel. Dios ta prohibi, bruheria, ocultismo, sectanan satanico, organizacion satanico, reiki, enseñanza y teorianan esoterico y agnostico, horoscopo, yoga, medium metafisica, spiritismo, astrologia, ufologia, creencia den amuleto, talisman, piedranan, golga aloe den cas, creencia den boonchi, reencarnacion, telepatia, mentalismo, montamento, furamento, den carta, tarot, quijaboard, mesita, transmeditacion, creencia den budda, imagen di olifant cara pa muraya, adoracion den diosnan falso di egipcio, den piramide, e wowo cu ta wak, adoracion satanico, adoracion den diosnan falso di solo y di luna, pentagramnan y simbolonan satanico, esnan cu a haci un pacto cu diabel, new age, mantra, biahe austral di sali for di curpa, witch-craft, hypnotismo, na esnan anti-cristo, ateista, paganismo, droga, alcohol, bida di mundo, tatuaje etc. Tur e creencianan aki ta condenabel pa Dios y e hendenan aki lo no drenta e Reino di Dios. Stima Dios tambe ta, cu nos mester stima nos prohimo manera nos mes y cu nos mester stima y pordona nos enemigonan pa Dios tambe por pordona bo picanan. No persigi otro, no odia otro, no envidia otro, no rabia, no perhudika y calumnia otro. Si bo a lastra nomber di hende y a lanta falso testimonio riba dj'e, anto bo mester pidiel'e pordon prome y despues bay confesa. Di dos Mandamento di Dios ta bisa: "No usa of menciona E nomber di Dios sin mester." Esaki kiermeen no menciona E nomber di Dios sin un motibo y no menciona e nomber di Hesus, di Mama Maria, di Santonan y di Angelnan den cielo sin un motibo. Den nomber di Dios nos por resa, nos por predika, nos por evangelisa, nos por sinja otronan e palabra di Dios etc. Tambe e Ley aki di Dios ta prohibi di danja nomber di hende of sea di duna un persona un otro nomber, cu no ta Su nomber berdadero, pasobra nos nomber ta scirbi den e buki divino di Dios, na ora di nos bautismo y nos tur ta Su yiunan. Di tres Mandamento di Dios ta bisa: "Santifica dia di Señor." Nos mester santifica y respeta e dia di Dios, cu ta e diadomingo. Den Bijbel den Genesis ta bisa, cu Dios Tata a crea e universo y e mundo cu tur su habitantenan y den e di 7 dia E'l a descansa y Dios a bisa, cu ningun hende no mester traha e dia ey. Diadomingo ta e dia di Dios, na unda nos famianan ta bay e Santo Sacrificio di Misa, pa ricibi E Santa Hostia di Cristo y di scucha Dios Su palabra den Su Evangelio. Diadomingo tambe ta dia di famia, na unda tata y mama ta tuma tempo pa nan yiunan, sea pa sinjanan resa, pa bay Misa y pa famia reuni hunto cu otro. Di cuatro Mandamento di Dios ta bisa: "Honra bo tata y bo mama." Den e Ley di Dios aki, Dios kier pa nos obedece y respeta nos mayornan. Honra bo tata y bo mama ta nifica tambe, cu nos mester cuida y wak pa nos mayornan te dia cu Dios jama nan. Nos mester cuida nan den nan enfermedad, den nan incapacidad, den nan biehes y den nan famia na cas, na unda nan ta ricibi e amor di nan yiunan y nan famia. Dios no kier pa e yiunan hiba nan tata y nan mama na Maristella, na Paviljoen y na otro instancianan, pasobra tin biaha e yiunan ta bisa, cu nan no tin tempo pa cuida nan mayornan y esey Dios no kier. Pasobra mescos cu tata y mama a cuida bosonan tempo cu bosonan tabata baby y chikito, asina tambe bosonan mester cuida boso mayornan te dia cu Dios jama nan den Su Reino.. Di cinco Mandamento di Dios ta bisa: "No Mata." Den e Ley aki, nos mester comprende, cu ta Dios ta duna nos e bida pa biba y ta Dios ta tuma nos bida y no hende. Ta Dios tin nos destino den Su man ki dia nos ta muri, p'esey nos mester respeta bida di otronan y no mata loke Dios a crea. Aborto tambe ta un matamento den e barica di e mama, pasobra ta Dios a duna e criatura un bida pa e biba, ta Dios a dun'e un alma y un Spirito y ta Dios tin e destino pa e criatura. P'esey aborto ta un pica hopi grandi pa e mama cu a mata e criatura, pero tambe pa esnan cu a participa den e aborto y na esnan cu ta complice di e aborto, sea e dokter y e famia, pasobra nan tabata sa di antemano cu esey ta bay sosode y nan no a stop e aborto, nan tambe lo wordo condena pa Dios. Pa e pica grandi aki, nan mester haci un confesion dilanti di un Obispo y nan mester haci hopi sacrificio y penitencia pa Dios, pa asina e heridanan grandi cu nan a haci, por wordo cura.. Di seis Mandamento di Dios ta bisa: "No comete e pica di adulterio." Den e Sacramento di Matrimonio den Misa dilanti di un sacerdote Catolico, Dios ta uni e pareha den e enlace matrimonial y Dios ta uni nan den un solo curpa te na morto, p'esey loke Dios ta bisa den Bijbel, Mateo 19: 5 y 6; "Loke Dios a uni, no ta permiti hende di separa." E pareha ta priminti otro dilanti di Dios, di keda fiel te na morto. E pica grandi di adulterio aki, ta ora cu un persona ta casa pa Dios den Misa y e ta bira infiel cu su pareha y e tin relacion sexual cu un otro persona y tambe e pica di adulterio, ta ora cu e pareha ta divorcia y pa despues nan ta bay biba cu un otro persona den e relacion sexual di adulterio, pasobra pa Dios nan ta keda casa te na morto. Kico mester haci ora un pareha of mayornan cu ta biba den e pica di adulterio y nan kier cambia nan bida pa nan biba un bida Cristian y sin pica. Anto nan mester comprende cu ta e relacion sexual prohibi aki di adulterio, ta condena e pareha. Anto e pareha mester stop cu nan relacion sexual prohibi aki y nan mester stop di ofende Dios. Corda bon cu Dios no ta reconoce divorcio y Hesus a bisa na e muher Samaritana, cu ta biba den e pica di adulterio. Hesus a bisel'e: "Bay busca bo esposo y bini hunto cun'e cerca Mi y lo Mi bendiciona bosonan pa bida eterna." Asina tambe Hesus ta bisa na tur esnan cu a divorcia, pa nan bay busca nan ex-esposo y pa nan bay busca nan ex-Señora pa nan por ta salba. Hesus ta bisa den Bijbel, 1 Cor. 6: 9 y 10;: "Cu ningun fornicadornan y ningun adulterionan, lo no drenta den e Reino di Dios." Tambe na esnan cu bay biba cu un persona divorcia, cu tabata casa pa Dios den Misa, nan tambe lo ricibi e castigo di Dios, pasobra e persona cu ta biba cu un persona divorcia, e tambe ta bira complice di e relacion sexual prohibi cu e tin cu e persona divorcia, anto e ta bira un kibrador di matrimonio tambe, lesa den Mateo 19: 9. Di siete Mandamento di Dios ta bisa: "No horta." Akinan nos mester respeta e propiedad di otro, pasobra ta Dios ta duna nos e pan di cada dia y tur loke cu nos tin mester pa biba. Ta Dios ta duna nos tur cos den bida, pa nos por administra tur loke cu ta di Dios riba e mundo aki, den nos bida Cristian. Kico Dios ta duna nos den nos bida? Di prome, Dios ta duna nos e bida y e salud pa nos traha, Dios ta duna nos famia, cas, propiedad, trabao, auto etc., tur cos Dios ta duna nos pa nos haci Su boluntad aki na mundo. Si bo a horta algo di bo prohimo of bo a fia algo, anto debolbel'e bek tur loke bo a horta, pasobra sino lo bo tin cu paga bo debenan den e candela di purgatorio, ora Dios jama bo pa bo duna cuenta. Di ocho Mandamento di Dios ta bisa: No lanta falso testimonio riba bo prohimo." Akinan Dios ta prohibi pa ganja y di ganja riba otro. Dios no kier pa hende lanta redonan falso riba otro hende y storianan falso. Dios no kier pa bo lastra nomber di bo prohimo, pa bo no perhudikel'e y pa bo no lanta falsedad pa danja su nomber. Na esnan cu a haci e pica aki di falsedad pa motibo di rabia y envidia, anto nan mester bay confesa nan picanan na Dios den confesion y nan mester pidi pordon tambe na e persona cu nan a perhudika, sino nan picanan lo no wordo pordona. Di nuebe Mandamento di Dios ta bisa: "No haci e pica di fornicacion y e pica di deshonesto." E pica di fornicacion ta un pica di carni prohibi, cu ta e relacion sexual pafor di e Sacramento di Matrimonio pa Dios den Misa. Pica di fornicacion, ta na esnan cu ta biba companja, na esnan cu ta casa pa raad so, na esnan cu ta haci sex liber, prostitucion etc. Na esnan cu ta biba cu otro y nan no ta casa pa Dios den Misa, ta nan ta esnan cu ta bibando den un bida di condenacion. Den Bijbel, 1 Cor. 6: 13 – 20; Dios ta condena e parehanan y e mayornan cu ta bibando den e libertinahe sexual aki. Den Efesionan 5: 5 y 6; Dios ta bisa bon cla, cu ningun fornicadornan lo no drenta den E Reino di Dios. E pica di deshonesto, ta esnan cu ta haci actonan inmoral y nan ta deshonra nan mes curpa, nan ta e homosexualnan y e lesbianonan. Dios ta condena e homosexualnan y e lesbianonan, pasobra esaki ta un pica grandi y hende no ta nace homosexual y lesbiano. Por lesa den Bijbel, na unda Dios ta condena e sorto di hendenan aki, den Gen. 2: 27 y 28; Lev. 20: 13; Lev. 18: 22; Marco 10: 6-9; Rom. 1: 24-27; 2 Tess. 1: 8 y 9. Tambe loke ta inmoral, ta esnan cu ta bisti sunu cu panja preta na curpa y nan kier mustra nan curpa, lomba y barica afo etc. E pica deshonesto tambe ta na esnan cu ta mira videonan y bukinan di pornografia, di matamento, di horror etc. Deshonesto tambe ta na esnan cu ta laga haci tatuahenan na curpa, esnan cu ta haci masturbacion, sex oral y anus, na esnan cu ta haci inseminacion pa hanja yiu, na esnan cu ta usa anti-conceptivonan, sea condom, pildo, opera y konopa. Na esnan cu ta usa droga, alcohol, bay di paranda y slons curpa etc., tur esakinan ta e picanan di deshonesto y nan lo no drenta den E Reino di Dios. Di dies Mandamento di Dios ta bisa: "No codicia cosnan di otro hende." Sea contento cu loke bo tin y no envidia otro. No codicia bo prohimo su propiedad, su Señora of su esposo y su bida personal. No codicia su trabao, su tereno, su grupo etc. Pero sea contento cu bo mes y cu bo prohimo. Tur e mandamentonan aki, ta e Leynan di Dios, pa nos obedece Dios y pa un dia nos por drenta den Su Gloria. Ta p'esey nos mester stop di biba den pica y cumpli cu un bida Cristian. Hesus ta bisa nos den Bijbel, Juan 4: 15, 21, 23, 24

"Si boso ta stima'Mi, boso lo cumpli cu Mi mandamentonan. Esun cu ta cumpli cu Mi mandamentonan, cu e'l a hanja, ta e ta esun cu ta stima'Mi y esun cu ta stima'Mi, lo ta stima pa Mi Tata, Mi tambe lo stim'e y lo Mi manifesta Mi mes na dje. Si un hende ta stima'Mi, lo e cumpli cu Mi Palabranan."

Tambe Hesus ta spierta nos den Tessalonicensenan 1: 8 y 9

"Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na e Evangelio di nos Señor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di cara di Señor y di Su Mahestad di Su forsa."

Nomber y adres conoci na redaccion.

Hesus a bisa: Ami ta resureccion y bida, esun cu kere den mi lo biba Maske e muri y tur esnan cu ta biba y ta kere den mi lo no muri nunca
Juan 11.25:26

Cu hopi tristeza y dolor na nos curazon nos ta participa fayecimiento cristianamente di:



Fransisco de Paula Krosendijk

Mihor conoci como Brun / Bruno / Mo Brun / Papa
Na edad di 96 aña
Ex - chofer di autobus # 52

* 02 April 1911 -- + 01 Juni 2007

Na nomber di su señora: Maria Krosendijk - Bikker (Nene)
Yiunan di crianza: llario y Maria Theresita Vrolijk, Rita y Candy Peña,
Mescos cu yiunan: Mildred Marisol y Gregory,
Rumanan: Sra.V da. Rufina Bikker, Florentina Krosendijk, Vdo. Felix Krosendijk, Juan y Ninita Krosendijk, Florencia Fingal, Sm. Vda. Raphaela Ras y yiunan
Nieto y nietanan: Sandra, Lucia, Lourdes, Mildred, Esposo y yiunan, Marisol, Esposo y yiunan, Michell y yiu
Sobrina y sobrinonan: Sra. Vda. Theresita Krosendijk y yiunan Alfonso Bikker, Esposa y yiunan, Ina Marin, Esposo y yiunan, Maria Figaroa, Esposo y yiunan Martina Franken, Esposo y yiunan Sra. Vda. Olga Croes y yiunan, Edwina Tromp, Esposo y yiunan, Sixto Krosendijk, Esposa y yiu, Reina Geerman, Esposo y yiunan, Vdo. Nico Vrolijk y yiunan, Ramiro Krosendijk, Esposa y yiunan Maritsa Hernandez, Esposo y yiunan Vivian Croes, Esposo y yiunan, Ramon Krosendijk y yiunan, Marina Beiyer y Esposo, Donisia y yiunan, Dora, Frank y yiu, Clara, Esposo y yiunan, Nora, Marietje Martinez, Esposo y yiunan, Vic Mathilda, Esposa y yiunan, Remigio Mathilda, Esposa y yiunan
Manera sobrina y sobrino nan: Irena Maduro y yiu, Sra. Vda. Ana Kock y yiunan, Sra.Vda. Elisabeth Bikker y yiunan, Sra.Vda. Betty Passchier y yiunan, Yenny Bikker y yiunan, Benny Bikker, Esposa y yiunan, Encho Bikker, Esposa y yiunan, Tony Bikker y famia na Hulanda, Andres Bikker, Esposa y yiunan
Amiga y amigo nan di cas:
Luchi Krosendijk Wild
Emilia y Cathrin
Stanley KooIman, Esposa y yiunan
Wichi KooIman
Bon bisña: Tico Krosendijk y famia
Ayudante di cas: Maria
Demas famia, bisiñia y conocirnan, prima y primonan, sobrasobrinonan, demas famia; Krosendijk - Krosendijk, Bikker, Vrolijk, Croes, Peña, Franken, Rodriquez Robelt, Mathilda, Fingal, Ras, Sandoval, Marin, Figaroa, Tromp, Geerman, Hernandez, Jacobs, Maduro, Solognier, Koek, Passchier, Henriquez, Wester, Janga, Lugo, Brown, Donata, Martinez, Beyer, De la hoz, Gil, Greiffesteins, Kelly, Caster y Koolman.Pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 05 di Juni 2007 for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz pa despues pa Santana Catolico na Sta Cruz. Adres pa condolencia: Seroe Biento # 26 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos cu den nos tristeza y dolor nos a lubida algun famia.

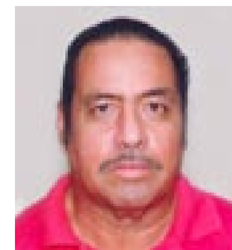
Pa Boso sigui crece.....

Cambia y afilia na e siguiente gruponan:
1. Mundo di mucha cu Hesus, na Rooi Bosal 72
Tur diamars di 4.30 – 6.30 pm
Tante Marlene Maduro, 585-8281
Tante Shadira Danje, 585-4643
2. Muchanan di bijbek cu Zr. Judith, tel: 585-8118.
Cas Pastoral Sta. Cruz
Tur diamars 3.30 – 4.30 pm
3. Amigonan di Hesus y Maria
Centro Curazon Sta. Cruz
Tur diahuebs 4.30 – 6.15 pm
Tante Brigida Dijkhoff, 587-3559
Tante Jeannette Werleman, 593-2067
Tante Annie Henriquez-Kelly, 585-0049
4. Apsotolado di Fatima, cadettenan curazonnan di Hesus y Maria
Tur prome diasabra di luna den misa
Di 10.30 – 12.00 merdia cu tante Jacky Kock, 585-3203
5. Amigonan di Hesus y maria
Angochi 18 tur diasabra 4.30 – 6.00 pm
Tante Baby Bello, 585-9446
Tante Ada, 585-2327
Tante Anita, 585-4169
6. Angelnan di Rosario
Centro Pastoral Noord
Tur diamars 4.00 – 5.00 pm
Tante Betty Arends, 587-4164
Tante Charlotte, 587-7226
Tante Mina Ruiz, 586-2751
Tante Mena Giel 586-0869
7. Amigonan di Hesus y Maria
Sero Biento 20
Tur diahuebs 4.30 – 6.00 pm
Tante Justina, 585-8933
Tante Joanne, 585-1858
Tante Jeritza, 561-9220
Tante Arletta, 592-9921
8. Pastorie Paradera
Pa tur mucha, zr. Renata, 582-1000
9. Cas Pastoral Sta. Cruz cu zr Judith
Pa hoben, tur diarazon 5.00 - 6.00 pm
10. Amigonan di Hesus y Maria
Vondellaan 5, Oranjestad
Tante Aura v. Ommeren, 588-1347
Diadomingo 4.30 – 6.00 pm
11. Amigonan di Hesus y Maria
Cas Centro Pastoral Dakota
Tur diadomingo 11.30 – 1.00 pm
Tante Elga Croes, 582-3215
Tante Norma Martijn, 584-8643
12. Hobennan cu Luz di Mundo
Tur dialuna 7.30 – 9.00 pm
Macuarima 40 na Machi Nita
Tante Mirna
13. Tur tercer diasabra di luna
Movemento Hubentud Focolare cu Pader Bouman
Centro Pastoral Sta. Cruz, 9.00 – 11.30 pm
14. TeenwiththespiritofGod
Tur diabierna na Sta. Cruz 79
Famia Helder
7.30 – 9.30 pm

15. Na honor di Sagrado Curazon di Hesus y Maria y e Santa Cruz , La Virgen di Fatima Tur dialuna, Santa Misa 5.30 pm, despues unSanto Rosario te cu 7.00 pm, Parokia Inmaculada Concepcion.
Mucha, hoben y grandi ta bon bini. Sofia Croes, 585-8233
Julie Werleman, 585-1379
Anna Webb, 565-1200

Invitacion

Afligi pa e inmenso dolor causa pa bo ausencia, nos ta recorda bo partida.
Nos ta spera cu bo alma ta den reino di cielo y cu bo lo roga Dios pa tur cu a stimabo.



Sr. John Robert Gerard "Robby" Rasmijn

Recordando su di 5 luna di fayecimiento nos kier a invita famia, amiga(o)nan, bisiña y conocinan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa diasabra 2 di Juni 2007 pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brasil.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su Esposa Maria Rasmijn-Wernet y yiu John.

"Heilig hart van Jezus, ik vertrowu op U. "

Op 1 Juni is van ons heen gegaan: onze geliefde



Aimable Suze Chin-Woei-Njap - Vijber
6 december 1917 - 1 juni 2007

De teraarde bestelling wodt nader bekend gemaakt.

Gelegenheid tot condoleren: Avenida Milo Croes 38-B (Fergusonstraat 38-B)
Van 19:00 tot 21:00

Familie Chin-Woei-Njap

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar dialuna,
4 Juni 2007 pa 5.30 'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa recorda 2 aña di fayecimiento di nos difunto stima



Edmond Fermin Werleman
"Monty"

Invitacion

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra y wela stima na Medellin, Colombia.

Maria de Los Angeles Ospina mihor conosi como "Maruja"

Na nomber di su yuinan:
Luz Mery y Mario Carrera
Juan Gullermo y Nubia Artega (Colombia)

Nieto / Nieta nan:
Maychell y Merrel Carrera (Portugal)
Vanessa Carrera y Ryan Lampe (Aruba)
Julian, Luisa Fernanda y Emanuel Arteaga (Colombia)

Demas famia na Colombia y Venezuela ta invita tur amigo y conosirnan na Aruba. pa compaña nos pa tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Anna na Noord:

Diabierna 1 Juni, 2007 - 6:30 Anochi
Diasabra 2 Juni, 2007 - 7:00 Anochi
Diadomingo 3 Juni, 2007 - 6:00 Anochi

INVITACION

STA. CRUZ -- Patoor Rey Nares y Pader Felix Pasadilla hunto cu legionarionan ta invita cordialmente tur miembronan activo y auxiliar, parokianonan en general pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa como acto di gratitud, pa e 45 aña di existencia di Legion di Maria Praesidium "Porta di Cielo" di Parokia Inmaculada concepcion Santa Cruz. E celebracion aki lo tuma lugar diarazon 6 di Juni 2007 pa 6.30 di atardi cu lo cuminsa cu rezamento di rosario y pa 7.00 di anochi lo sigui cu un Santo Sacrificio di Misa. Tambe lo ofrece e mesun anochi aki Santa Misa pa descanso di alma di tur Pastoornan cu na bida tabata director Spiritual di nos Praesidium y tur ex miembronan activo y auxiliary difunto, pa pidi bendicion, amor y perseverancia na nos bon Dios y La Virgen Milagrosa, pa por sigui cu e bunita trabao cu e legionarionan ta eherce. Bin asisti y celebra hunto cu nos, masha danki. Praesidium Porta di Cielo Santa Cruz Parokia Inmaculada concepcion Santa Cruz

Poesia 45 aña Legion di Maria

Awe ta un dia mescos cu tur dia. Pero toch un dia yen di alegria. Pasobra nos ta recorda cu 45 aña pasa Legion di Maria a cuminza. Pesey nos ta bisa nos bon Dios un danki grandi pa tur, tur cos. Pa 45 aña di exisencia di nos Legion y cu yen di animo y forza nos ta sigui cu hopi amor y union. Señor riba e dia aki nos ta pidi un bendicion specia. Pa tur, tur hende cu ta coopera cu nos sin igual. Nos director Spiritual. Y nos auxiliarnan, bo ta trese tur hunto. Pa nos duna nan oracionnan y un man, tan an ta nos pilarnan. Un man duna cu hopi cariño y amor Ta duna nos legionarionan, animo pa sigui cu yen di fervor. Danki nos Dios, pa cada dia cu Bo ta regala nos, sigui companya nos. Riba nos dianan bon nos ta halsa nos voz. Ora nos dia ta un tiki scur, nos sa cu bo tey pa nos. Danki na tur esnan cu a prepara e dia di awe, Cu tur nos legionarionan y tur presente por goze

Gradicimiento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento inespera y entiero di:

Isidoro "Esi" Vrolijk



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y a haci donacion. Na dr. van Leeuwen y dr. Ridderstap. The Giants Baseball Organisation, tur famia cu a sa dia duna nos nan sosten den e momentonan dificil. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diasabra, 2 di Juni, 2007, tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas, Piedra Plat 14 pa descanso di su alma. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu, suegro, nieto, rumannan y demas famia.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Por ta cu bo a manda un bunita kaarchi of bo tabata sinta keto den un stoel. Por ta bo a manda flornan bunita y si ta asina, nos a miranan. Por ta bo a manda of papia palabra bunita, manera un bon amigo por bisa. Por ta bo no tabata tey, pero bo a pensa riba nos e dia ey. Loke sea bo haci pa consola nos curazon. Nos kier a gradici bo di henter nos curazon.
Pa medio di esaki su esposo, yiu, nieto y rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion, sosten y consuelo durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Philomena Maria Figaroa - Flanegien Mihor conoci como "Mena"



Un danki na tur esnan eu a manda krans, flor, telegram, kaarchi y yamada telefonico.
Un danki di curazon na famia pa nan sosten den e momentonan dificil.

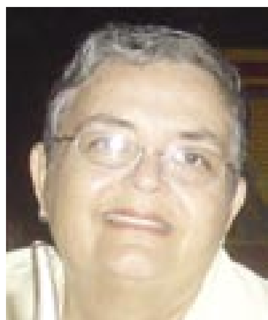
Alavez nos ta invita pa comparti cu nos e un Santo Saerifisio di Misa cual lo tuma lugar riba dianan:
Diasabra 2 di juni 2007 pa 7' or di anochi tur na Misa Santa Anna na Noord.

Boso presencia ta altamente aprecia.

AD PATRES FUNERAL HOME

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimiento y entiero di:



Sra. Anisia Joan “Greta” Maduro – de Cuba

Gradicimiento special ta bay pa zusternan y personal di Wilhelmina Kanker Fonds, dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di Klasse na Dr. Horacio Oduber Hospital, Dr. Rivera, Dr. nan de Cuba y Dr. Wassenaar, Dr. Britte Croes.
Un danki di curazon na tur esnan cu a duna sosten di un of otro manera, alavez Pastor Hercules cu a haci un bunita misa pa nos difunto stima. Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na un (1) Santo Sacrificio di Misa:
Diasabra 2 di Juni 2007

Na Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 7’or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiu-, mayor-, rumanan y demas famia.

Gradicimiento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimiento y entiero di nos mama y wela stima:



Nora Emilia “Emi” Roza-Martis

Gradicimiento special ta bay pa dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di dr. Horacio Oduber Hospital, famia Rodriguez, colonia Filipino, Tierra del Sol y tambe na e personal di Ambulance.
Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta y yamadanan.
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 1 di Juni, 2007, tur pa 7’or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Diabierna despues di misa lo tin un rosario na cas Brusca 44 (Ponton) pa descanso di su alma.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu-, nietonan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

“Dune Señor, e descanso eterno y pa bo infinita misericordia, haci cu briya den su alma e luz eterno di Bo Gloria pa Hesu Cristo, nos Señor. Amen.”

Cu hopi dolor y tristeza nos ta participa fayecimiento di:



Alfa Bianey Rengifo Carvali
***18 April 1969**
+26 Mei 2007

Na nomber di su dos (2)Yiunan:
Alfmishaell Thijsen y enamorado Johan Croes
Abimaela Thijsen

Mama: Alfa Rosa Carvali de Rengifo na Colombia

Tata: Livan Rengifo Rengifo na Curaçao

Rumannan: Marisol Rengifo y yiunan na Curaçao
Stanley Rengifo na Colombia
Leila Rengifo na Curaçao
Malien Rengifo na Curaçao
JeanPierre Rengifo

Primo na Aruba: Juan Carlos
Tata di su yiunan: Michael Thijsen y esposa y yiu

Cecilia Angela y Daniel Ridderstaat
Tony y Cecar y Wensley Thijsen
Emma Crawford, Esposo y yiunan na Las Vegas

Tanta- y Omonan na Colombia, primo y primanan amigo y conocirnan, rumannan di Iglesia Emmanuel y otro Iglesianan cu e tabata bishita y demas famia: Thijsen, Angela, Caravali, Rengifo, Lujan, Watty, Croes, Refunjol, Webb.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 2 di Juni 2007 pa 3:30 di atardi na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas y despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 1’or di merdia na Ad Patres funeral home na San Nicolas

Na lugar di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponible na Misa pa e gesto bunita aki.

Adress pa condolecia: Savaneta 331
di: 7’or pa 9’or

SOLO Di Pueblo
Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

Concierto Dominical Donny Lacle celebrando cumpleaños di Sr. Ike Cohen





STA. CRUZ – Mirando cu sr. Ike Cohen ta celebrando su di 96 cumpleaños 2 Juni venidero, e concierto dominical Donny Lacle di diadomingo ultimo tabata den e ambiente aki.

Sr. Livio Hermans a interpreta un Happy Birthday adapta pa e cumpleaños di sr. Cohen, y tur presente a canta hunto "uit volle borst".

Robert Thiel y su grupo contento a deleita esnan presente.

Ramon Sharpe a lesa algun poesia cu a laga tur esnan presente hari.

Tipico Macuarima bao direccion di sr. Rincones, tambe a haci acto di presencia y a cay na agrado di un y tur.

Culminado e mainta alegre aki Mariachi Estrella a dedica algun cancion na sr. Ike Cohen.

Mester menciona cu señor Percy Jeand'or a entretene tur presente compaña pa Mariachi Estrella. Hasta un "Congaline" tabatin den The French Steakhouse.

Mester agradeci Sra. Joyce Pereira, sr. Roy Sneek y Sra. Rita van Vollevelde pa nan bon trabao organizando un tremendo Concierto Dominical Donny Lacle. E proximo Concierto Dominical Donny Lacle lo ta diadomingo 24 di Juni venidero.

PABIEN Sr. IKE COHEN





Un palabra di bon bini pa Jorge Mario "Jorgito" di parti tuuuuur su primito y primitanan: Diego, Maverick, Justin, Evelyn, Abigail, Gabriela, Xandrick y Elisabeth y demas primito(a)nan cu ta 2 much 2 mention!!!





E feliz pareha Hubert y Heiden Solognier tin e gusto di presenta un y tur nan Rey:

Jorge Mario Solognier

Kende a nace 31 di Mei 2007

Ora: 9:47

Peso: 8.3016

Largura: 51 cm

Tambe e ta haya un bon bini di su tres rumannan y un macuto cu hopi braza y sunchi tambe For di Famia: Solognier, Arjona, Quintero, Donata, Geerman, Ruiz, Wever, Oduber y demas famia na Aruba y Colombia!
Y cu Dios bendiciona Jorgito!



Awe 2 di Juni nos ta canta Happy Birthday pa MIREILLE CHIN-A-FOENG. E ta haya hopi braza y sunchi di parti su prinsesje Zoey, tambe di su Mom Nanette, su Dad Orlando su ruman na Hulanda, Diane, su swa Pito. Su tanta y omonan, su Oma, primo y primanan, tur su friendsnan y specialmente di parti Rosslyn - Dario - Roman y Sita. Pasa un dushi dia y cu Papa Dios drama su bendicion riba bo cu hopi aña mas di bida y salud.

Beter laat dan nooit.... Ayera e mucha diki di Angochi, kende ta Jeniree (Jadey), a cumpli un aña mas di bida. Jadey bo ta haya un macuto di sunchi di henter bo famia y tambe di bo friendsnan y specialmente esun cu kier bo masha hopi mes HAHAHAHA.... Y corda noh, ayera bo a hasi 17 y no 18, so ya tu sabes.... Hahah mi kier un pida bolo!!! We Gotcha





Awe ta haci un aña mas di bida e SUPERMAN di cas JEAN LOUIS CROES. E ta haya pabien di su mami Yolanda, papi Humphrey, su primitonan kendenan ta stime masha hopi mes, Ryan, Ryven y Chantal, tambe di su rumannan na Colombia, Alexander y Jovany, tambe di Yaya, Aura, Vanessa, Cinthya, Maikito, Rivi, Omo Miiky ay su padrino Ludi... Corda riba e treat y nos ta topa na lama diadomingo.... Dios bendicionabo!!!



Awe Sharrella Haynes ta di fiesta. E ta haya pabien, braza y hopi sunchi di parti di su 2 yiunan, famia & friendsnan di Hulanda SXM, Bonaire y Curaçao. Y hopi Amor ta bin di su unico baby Christopher Maxwell. Spera tur bo deseonan wordo cumpli aya na Aruba. Goza dushi di bo fiesta na cas cu bo friends & family. Meid we missen je hier in Almere, Nederland. XOXOXOXOOXOXXO.

Awe, dia 2 di Juni e guy dushi di Paradera , kende ta haya pabien di parti su moms y dad, sin laga afo su peki dushi di Sero Blanco kende stime awe, mañan y semper, y e guynan cu ta sinta bao di palo na school. Btw bo ruman muhernan a manda hopi kusje p'abo. Schat, pasa un bn dia, corda riba treat.





Awe ta cumpli un aña mas di bida, ELLA HAYNES. E ta haya felicitacion di parti su prinses y su prins. Specialmente di parti Chris y henter family & friends. Pasa un dushi dia awe di parti Rosslyn & Dario - Mireille. Y un sunchi hopi grandi di parti su iha, Zoey.